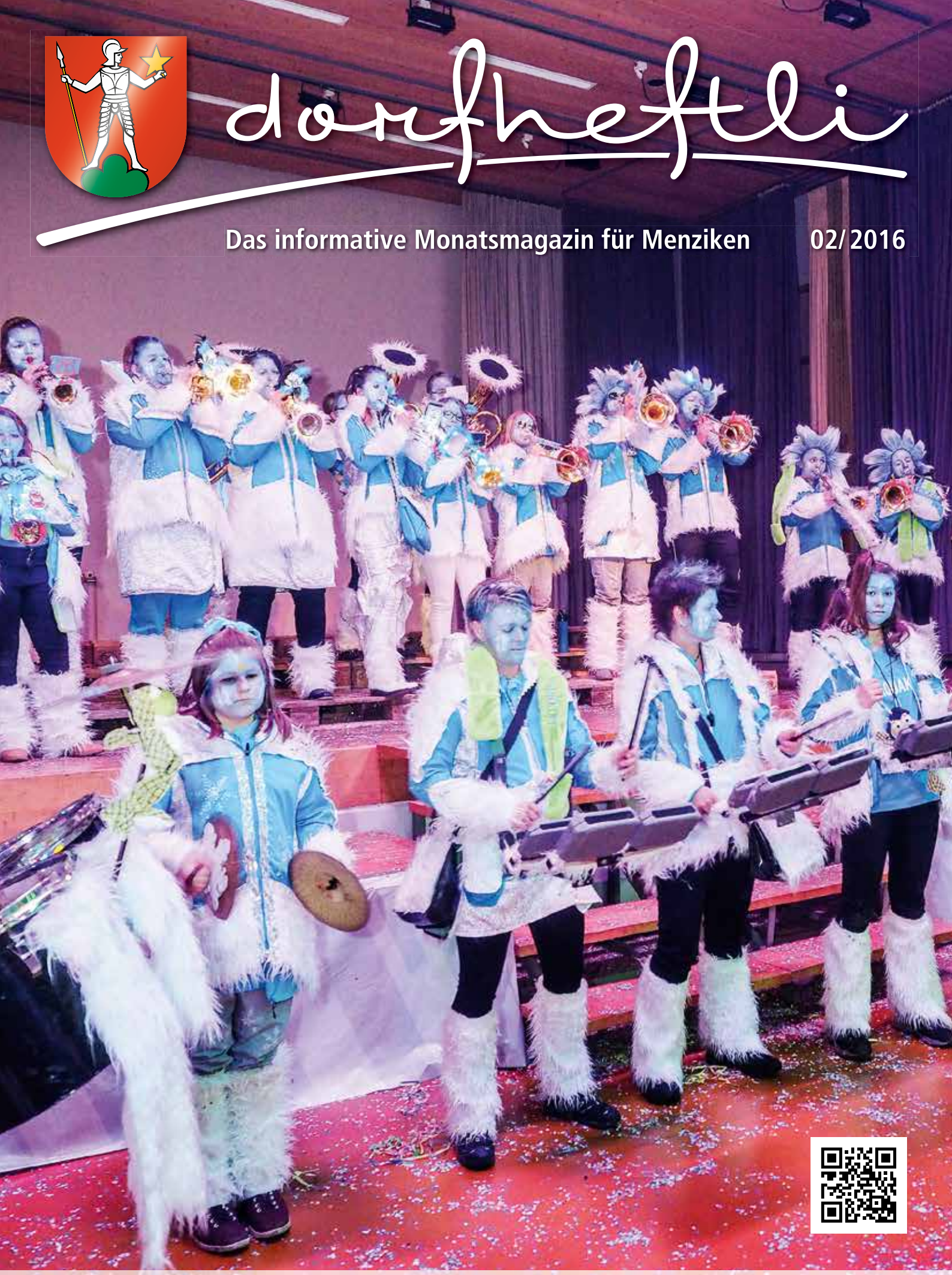
dorfheftli

Das informative Monatsmagazin für Menziken 02/2016



www.dorfheftli.ch www.facebook.com/dorfheftli www.twitter.com/dorfheftli



PARTYSERVICE
METZGEREI
ULMANN
ZETZWIL
Telefon 062 773 12 16 • www.ulmann-metzgerei.ch

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen
eris mann
Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE
Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter
Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch



IHR NEUES ZUHAUSE IM GAUTSCHI-PARK REINACH AG

Exzellenter Wohnkomfort, viel Grün, Licht und Sonne charakterisieren den Gautschi-Park.
Hier erhält das Leben eine ganz neue Qualität.

25 Eigentumswohnungen von 3½-Zimmer bis 5½-Zimmer ab CHF 375'000.–
6 Reiheneinfamilienhäuser ab CHF 612'000.–

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und sind immer gerne für Sie da.

VAREM DEVELOPMENT
VAREM DEVELOPMENT AG
6405 Immensee – 041 566 76 76 – r.schmid@varem.biz – www.gautschi-park.ch

Gemeindesteueramt
Infolge vorzeitiger Pensionierung wird Peter Lüscher, Menziken, per Ende Februar 2016 als Mitarbeiter beim Gemeindesteueramt austreten. Durch die Nachfolgeregelung mit zwei Teilzeitmitarbeiterinnen sind momentan 280 von 300 Stellenprozenten besetzt. Ab März 2016 wird eine Sachbearbeiterin mit einer Vollzeitanstellung eine Weiterbildung besuchen. Unter Berücksichtigung dieser Situation bleibt Peter Lüscher ab März 2016 weiterhin mit einem Pensum von ein bis zwei Tagen pro Woche für Steuereinschätzungen beim Gemeindesteueramt angestellt.

Rechtskraft der Gemeindeversammlungsbeschlüsse vom 11. November 2015
Am 15. Dezember 2015 ist die Referendumsfrist der Beschlüsse der letzten Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 11. November 2015 unbenützt abgelaufen, so dass diese rechtskräftig geworden sind.

Risistrasse – Gehwegneubau und Sanierung der bestehenden Werkleitungen
Die Einwohnergemeindeversammlung vom 16. November 2011 hat den Verpflichtungskredit von brutto Fr. 1 080 000.00 inkl. MWST, zuzüglich teuerungsbedingte Mehrkosten, für den Ausbau der Risistrasse und die vorgängige Erneuerung der Werkleitungen «Abwasser» und «Wasser» bewilligt. Der Auftrag für die Baumeisterarbeiten wird für Fr. 597 616.65 inkl. 8 % MWST an die Firma ARGE Cellere/Hüsler, c/o Hüsler AG, Reinach, vergeben. Es handelt sich dabei um die wirtschaftlich günstigste der eingegangenen Offerten.

Heimhandwerker-, Trödler- und Flohmarkt
Dem Gemeinnützigen Frauenverein Menziken-Burg wurde die Bewilligung für die Durchführung des 12. Heimhandwerker-, Trödler- und Flohmarktes mit Velobörse am Samstag, 28. Mai 2016, von 06.00 bis 20.00 Uhr, im gewohnten Areal erteilt.

Folgende Baubewilligungen sind erteilt worden:
Adrian und Manuela Geiregger-Heiniger, Maihuserstrasse 10, 5737 Menziken, freistehender Gartenpavillon/Wintergarten unbeheizt. **Alfredo und Linda Scherngell-Martin**, Mühlebühlstrasse 9, 5737 Menziken, Erneuerung und Neubau Gartensitzplatz. **Kaspar Kottmann**, Wyssweidweg 12, 5737 Menziken, Sichtschutzwand. **Daniel und Bodil Stadler-Merz**, Langmattstrasse 12, 5737 Menziken, Anbau Autounterstand. **Hans Jakob Rudin**, Rohrmattstrasse 5, 5737 Menziken, Carport mit Gartengerätelager. **10q GmbH**,

Impressum
DORFHEFTLI MENZIKEN

Herausgeberin: Dorfheftli GmbH, Hauptstrasse 2, Postfach 50, 5734 Reinach, Telefon 062 765 60 00, dorfheftli@artwork.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Graziella Jämsä (grh), Peter Siegrist (psi), Heinz Barth (hb), Peter Eichenberger (ei), Elsbeth Haefeli (eh), Silvia Gebhard (sg), Franz Feuerhuber (Feusibär)

Erscheinung Print: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch
Erscheinung Onlinedienste: Tagesaktuelle Publikationen

Redaktionsschluss: Erster Mittwoch des Monats, 12.00 Uhr

Gesamtauflage: 15 000 (Streuung: 13 800)
Auflage Dorfheftli Menziken: 2900 Exemplare (Streuung: 2784 Exemplare)

Abopreise: CHF 30.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage.

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter www.dorfheftli.ch

Produktion: artwork ag, 5734 Reinach, www.artwork.ch
Druck: Druckerei AG Suhr, 5034 Suhr, www.drucksuhr.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli GmbH. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

ClimatePartner° klimaneutral
Druck | ID 11161-1512-1001

Zertifizierung:
Alle Dorfheftli werden klimaneutral produziert.



Eptinger
rot, grün + blau
6 x 1,5L
Fr. 4.50 statt 5.70



Valser
Limelite
6 x 1,5L
+ Mineralwasser in Aktion
Fr. 8.95 statt 10.95



Michel
Orange Premium
4 x 1L
+ weitere Sorten in Aktion
Fr. 9.90 statt 12.80



Nestea
Lemon + Peach
6 x 1,5L
+ weitere Sorten in Aktion
Fr. 9.90 statt 12.60



Schützengarten NEU bei Rio
Säntisbier
50cl, Bügelflasche
Fr. 1.45 statt 1.85 + Depot



Desperados
Tequila Bier
4 x 50cl, Dosen
+ weitere Sorten in Aktion
Fr. 8.90 statt 11.20



Hofgold
Lager hell
6 x 50cl, Dosen
Fr. 3.50 statt 4.50



Feldschlösschen
Original
24 x 50cl, Dosen
Fr. 32.80 statt 39.80

Rio Monats-Hit im Februar
Fr. 4.– PRO PACK GÜNSTIGER

Coca-Cola
Classic + Zero
6 x 1,25L
Fr. 6.90 statt 10.90





Steiner Chröttli
Riesling-Silvaner + Rosé
75cl, + weitere Sorten in Aktion
Fr. 8.95 statt 11.95

Castel Firmian
Pinot Grigio Trentino
75cl
+ weitere Sorten in Aktion
Fr. 9.90 statt 11.90



Ballantine's Finest



40% Vol., 70cl
Fr. 19.90

Dieses Spirituosen-Angebot ist unabhängig von der Gültigkeitsdauer dieses Inserates.
Kein Spirituosenverkauf an unter 18-jährige!



Senza Parole
Primitivo Salento
75cl
+ weitere Sorten in Aktion
Fr. 8.95 statt 10.95

Twin Oaks R. Mondavi
Chardonnay + Cabernet Sauvignon
75cl
Fr. 8.45 statt 9.95



RIO besser trinken

Menziken
32x in der Deutschschweiz – Auch in Ihrer Nähe

Weitere Aktionen unter www.rio-getraenke.ch
Aktionen gültig vom 10.02. bis 23.02.2016

Rue de l'Hôtel-de Ville 7, 1470 Estavayer-le-Lac, Abbruch Einfamilienhaus / Neubau Mehrfamilienhaus, Risiweg 7. **Felix und Ursula Matthias-Flühmann**, Wyssweidstrasse 5, 5737 Menziken, Eigennutzung, Bed & Breakfast, Umnutzung Tenne in Besenbeiz, neue Umgebungsgestaltung, Hauptstrasse 74. **Stephan Bühlmann**, Mühlebühlstrasse 11, 5737 Menziken, Fenstervergrösserung EG West, Abstellplatz, Sonnenweg 2.

Folgende Baubewilligung ist abgeschrieben worden:

Swisscom Fixnet AG, alte Tiefenaustrasse 6, 3050 Bern, Neubau Verteilkasten Glasfasernetz Swisscom inkl. Erschliessung, Kirchstrasse 11.



Herzlich willkommen zum
Tag der offenen Türe

in der Praxis Breite 37 in Reinach
vom Samstag, 20. Februar 11 – 16.00 Uhr

chakrenenergie.ch – Bruno Aeschbach
physio & cranio – Mirjam Brand
hebamme & cranio – Gabriela Engel
physiotherapie – Prisca Conrad

Atelier
Blueme Ruth

Steiner
Föhrenstr. 3
5737 Menziken
079 394 27 68
steiner.rual@bluewin.ch

Sträusse, Gestecke, Schalen, Hochzeits- und Trauerfloristik, Grabbepflanzungen

Persönliche Beratung und Bestellungen
Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung

befreit – unbeschwert – glücklich
Hypno Free
Egli – Hypnose

HypnoSlim ®

Jedes Pfund hat seinen Grund !



Das Unterbewusstsein verursacht das Problem,
lösen wir es dort!

Hypno-Free, Praxis für Hypnosetherapie, Hauptstrasse 35, Menziken, Nicole Egli, Tel.076 436 57 73 , www.Hypno-Free.ch

Quelle: Gemeindekanzlei Menziken

Badmintonclub BC Reinach-Wyna
Freitag, 19.45 bis 20.45 Uhr: Training für alle, sofern kein Interclubspiel stattfindet. Freitag, 20.45 bis 22.30 Uhr: freies Spiel möglich (Turnhalle Pfrundmatt). Infos: www.bc-reinach-wyna.ch oder 062 773 19 81

Bibliothek
Dienstag, 16.00 bis 18.00 Uhr; Freitag, 19 bis 20 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr im Weco-Schulhaus

Blauring Menziken
Der Blauring ist mit der katholischen Kirche verbunden, jedoch offen für alle Mädchen ab 8 Jahren, unabhängig von der Konfession. Auskunft erteilt das kath. Pfarramt Menziken, Tel. 062 765 48 00

Elternrat der Schule Menziken
Infos: www.elternrat-menziken.ch

Familienguggenmusik Wynaquaker
Infos: www.wynaquaker.ch

FC Menzo-Reinach
Trainingszeiten siehe www.fc-menzoreinach.ch

Feuerwehrvereinigung «Freunde der Lise»
Infos: Matthias Felix (Präsident a.i.), Wyssweidstrasse 5, Menziken, f.matthias@bluewin.ch, 062 771 83 25, 079 318 86 25

Frauenturnverein STV
Training jeden Dienstag von 19.00 bis 20.55 Uhr in der Menzo-Turnhalle. Infos: Ruth Schweizer 062 771 11 15

Gemeinnütziger Frauenverein Menziken-Burg
Infos: www.sgf-menziken.ch

Gospelfriends Menziken
Möchten Sie uns zu einem Anlass engagieren? Sei es eine Hochzeitsfeier, ein runder Geburtstag oder eine Geschäftsfeier, melden Sie sich doch bei uns! Infos: info@gospelfriends.ch oder www.gospelfriends-menziken.ch

Jugendkeller Starlight
Der konfessionsneutrale Jugendkeller im kath. Pfarreiheim Menziken ist an folgenden Daten für Jugendliche ab der 6. Klasse bis zu Schulaustritt von 19.00 bis 22.00 Uhr geöffnet: 26. Februar, 11./18. März, 1./29. April, 13.27. Mai, 17./24. Juni, 12./26. August, 9./23. September, 21. Oktober, 4./25. November, 2./16. Dezember 2016

Kneippverein Seetal (und Wynental)
Infos: Regula Schraner, 078 837 32 77

KV Menzo-Team
Die aktuellen Anmeldeformulare sowie die Jahresprogramme finden Sie im Internet unter www.menzo-team.ch. Infos: Gabi Locher, 078 794 29 37

Landfrauen Reinach/Menziken und Umgebung
Mi., 17. Feb. 2016: Bezirksversammlung im Gemeindesaal, Menziken. Mi., 16. März 2016: Generalversammlung. Geselligkeit wird bei uns gross geschrieben! Aktivitäten nach Jahresprogramm. Gemeinnützig und kreativ, Basteln, Backen, Bildung, Ausflüge, Wanderungen, Gedankenaustausch. Wir freuen uns auf neue Gesichter, melden Sie sich doch einfach unverbindlich bei uns! Infos: Brigitte Müller (Präsidentin), 062 771 13 61, muellerbx@gmail.com

Ludothek Spielwürfel
Montag und Freitag, 16.00 bis 18.00 Uhr. Auskunft ausserhalb der Öffnungszeiten: 076 799 62 19 . Infos: www.spielwuerfel.ch

Männerchor Frohsinn
Wir proben jeweils am Dienstag um 20.15 Uhr in Menziken im Singsaal des mittleren Schulhauses. Infos: 062 771 10 52

Musikgesellschaft Concordia
Proben jeden Donnerstag ab 20.00 Uhr im Singsaal des Menzoschulhauses an der Turnplatzstrasse 10. Infos: 079 285 00 03 oder www.mgmenziken.ch

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)
Hauptstrasse 2 in Menziken. Jeden 2. und 4. Donnerstag des Monats auf Voranmeldung von 13.30 bis 15.30 Uhr, ohne Voranmeldung von 15.30 bis 16.15 Uhr. Telefonsprechstunde von 8.00 bis 10.00 Uhr, 062 771 63 30

Natur- und Vogelschutzverein Menziken-Burg
Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Anmeldeformular und Jahresprogramm finden Sie im Internet unter www.nvmb.ch. Infos: Jacqueline Pfäffli 062 771 90 10

Netzwerk Integration Oberwynental
Offene Treffen ohne Voranmeldung: Atelier für Nähen und Gestalten für Erwachsene jeden Mittwoch von 17.30 bis 19.30 Uhr im Schulhaus Neumatt in Reinach. Mukitreffen für Familien mit Vorschulkindern jeden Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Reinach, jeden Freitag von 9 bis 11 Uhr im Ref. Kirchgemeindehaus Menziken. Weitere Angebote und Infos: 062 771 62 40 oder www.netzwerk-integration.ch

Offiziersgesellschaft Lenzburg OGL
Infos: Stephan Weber, 062 891 73 44 oder www.oglenzburg.ch

Pfadi von Flüe Menziken
Infos: Alessandro Jezzi, splinter@rymenzburg.ch, 076 336 64 02

Samariterverein Reinach und Umgebung
Bei Fragen und Anmeldung wenden Sie sich an Frau Verena Lehmann, 062 771 01 46. Neumitglieder sind herzlich willkommen. Jeden 2. Mittwoch im Monat findet unsere Übung im Kirchengemeindehaus in Reinach statt. Bei Interesse und Fragen melden sie sich bei Frau Maria von Arx, 062 771 67 60

SATUS Menziken
Damenriege: Iris Achermann, 062 771 32 57. Frauenriege: Elisabeth Züsli, 062 771 77 41. Männerriege: Peter Dahinden, 062 771 60 33

Schützengesellschaft Menziken
Infos: 079 233 95 52, m.zubi@gmx.net, www.sgmenziken.ch

SLRG Hallwilersee
Wer sich über den Verein und seine Aktivitäten informieren will, schaut einfach mal auf www.slrghallwilersee.ch nach.

Sportschützen Menziken-Burg
Infos: 062 773 25 63 oder www.sportschuetzen-menziken.ch

STV Menziken
Mixed Sport Team: Dienstag, 20.30 bis 22.00 Uhr, Doppelturnhalle
Ladies-Fitness: Montag, 19.15 bis 20.45 Uhr, Doppelturnhalle
Männerriege: Donnerstag, 20.00 bis 21.30 Uhr, Menzo-Turnhalle
Jugendriege: Mittwoch, 17.45 bis 19.00 Uhr, Doppelturnhalle
Mehr Infos unter www.stvmenziken.ch

SV Volley Wyna
Nachwuchs gesucht! Trainingszeiten Minis (9 bis 15 Jahre): Freitag, 18.00 bis 19.30 Uhr, Turnhalle Pfrundmatte, Reinach. Trainingszeiten der anderen Mannschaften siehe www.volleywyna.ch

Tabak & Zigarren-Museum aargauSüd
Führungen sind nach Vereinbarung jederzeit möglich. Infos: www.tabakmuseum.ch

Tennisclub Menziken
Neumitglieder sind herzlich willkommen. Infos unter Tel. 079 432 75 05, Beat Baumann, www.tcmenziken.ch

Tischtennisclub Menziken
Mittwoch, 19.30 bis 22.00 Uhr, Menzo-Turnhalle
Samstag, 15.30 bis18.00 Uhr, Menzo-Turnhalle
Auskunft: 062 771 56 05 oder www.ttcmenziken.ch

Vereinigung Sagi Menziken
Öffentliches Sagen jeweils zwischen 9 und 11 Uhr: 02.04./02.05. (9 – 17 Uhr) /28.05./04.06./02.07./06.08./03.09./01.10. Reservation Sonderführungen: 062 771 55 71 oder 079 281 74 13

Verkehrsverein Menziken
Infos: Annette Heuberger, Maihuserstr, 9, Menziken, 062 771 25 79

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd
Montag, 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach: vitaswiss-Gymnastik mit qualitop-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Renate Haller, 062 771 21 46

Weiherverein Ischlag
Infos: info@entenweiher-menziken.ch, www.entenweiher-menziken.ch

Öffnungszeiten Annahmestellen:
- Bauamtswerkhof Russirain: Mi., 16.00 bis 18.00 Uhr, Sa., 9.00 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen)
- Lustenberger Menziken GmbH: Di. und Do., 16.00 bis 18.00 Uhr, Sa., 9.00 bis 12.00 Uhr
- Recycling-Paradies Reinach: Mo. bis Sa., 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Altglas
Standorte Glasmulden: Werkhof Russirain, Parkplatz «Alte Wäbi». Keine PET-Flaschen. Bringen Sie diese bitte zu den Verkaufsstellen (speziell bezeichnete PET-Sammelcontainer), zur Lustenberger Menziken GmbH oder zum Recycling-Paradies Reinach. Keine Leuchtstoffröhren, keine Glühbirnen, kein Fensterglas und keine anderen Abfälle in und um die Mulden deponieren! Zuwiderhandlungen werden geahndet!

Altmetall/ALU
Büchsen, Folien und Alteisen sauber und ohne Fremdmaterial.

Altöl
Technische Öle (Motoren-, Getriebe-, Maschinenöle) und Speiseöle (Frittieröl) getrennt sammeln. Öl gehört nicht in die Kanalisation! Entsorgung ist **nur während der Öffnungszeiten** möglich.

Altpapier/Karton
1. März, 5. April, 3. Mai, 7. Juni, 5. Juli, 9. August, 6. September, 4. Oktober, 1. November, 6. Dezember 2016. An den Abfuhrdaten vor 07.00 Uhr bereitstellen. Das Papier muss **gebündelt oder in geeigneten Gebinden**, welche nicht über 25 kg wiegen oder in Containern bereitgestellt werden. Tragtaschen und Kartonschachteln mit Altpapier müssen verschnürt sein. Mit Klebebändern versehene Taschen und Kartons werden nicht entsorgt. Dem Papier dürfen keine Fremdstoffe beigefügt werden.

Autobatterien, Pneus
Gehören zum Garagisten bzw. zur Verkaufsstelle zurück. Keine Annahme beim Bauamt Menziken!

Batterien
Die Verkäufer von Batterien sind von Gesetzes wegen zur Rücknahme verpflichtet. Abgabe ist bei allen Annahmestellen möglich.

Bauschutt
Nur kleine Mengen, ohne Kunststoff. Bei grösseren Mengen einen Muldenservice anfragen. Anlieferung an Bauamt Menziken bis 25 kg pro Annahmetag

Grünabfuhren
2./16./30. März, 13./27. April, 11./25. Mai, 8./22. Juni, 6./20. Juli, 3./17./31. August, 14./28. September, 12./26. Oktober, (Laub gratis) 9./16./23. November (Laub gratis), 7. Dezember 2016 (Laub gratis). Zum Kompostieren geeignete Rüst- und Gartenabfälle sind, soweit sie nicht am Ort ihres Enstehens kompostiert werden können, der Grünabfuhr mitzugeben. Die kompostierbaren Abfälle dürfen nur in offiziell zugelassenen, mit entsprechender Vignette oder Gebührenmarke versehenen Behältern, Containern oder Bündeln bereitgestellt werden. Verfaulte Grünabfälle werden nicht entsorgt! Behälter und Bündel, welche nicht maschinell geleert werden können, dürfen nur max. 25 kg wiegen (SUVA Vorschrift). Keine Anlieferung an Bauamt Menziken! Vignetten und Marken können ab Mitte Dezember bei der Finanzverwaltung bezogen werden. Gebinde ohne gültige Vignetten und Marken werden nicht geleert. **Laub in Säcken wird nicht entsorgt**. Grünabfälle vor Beginn der Abfuhr um 7.00 Uhr bereitstellen.

Jahresvignette

Gebinde bis	50 Liter	CHF	45.–
Container bis	140 Liter	CHF	110.–
Container bis	240 Liter	CHF	185.–
Container bis	360 Liter	CHF	270.–
Container bis	770 Liter	CHF	560.–

Einzelplomben

Gebinde bis	50 Liter	CHF	3.50
Container bis	140 Liter	CHF	9.–
Container bis	240 Liter	CHF	15.–
Container bis	360 Liter	CHF	22.–
Container bis	770 Liter	CHF	47.–

Häckseldienst
23. März und 2. November 2016. Der Häckseldienst muss vorgängig bestellt werden (Online-Schalter, E-Mail, Schalter, Telefon). Das Häckselmaterial (nur Holz, Ø max. 25 cm und verholzte Sträucher, keine Wurzeln) muss entweder kompostiert werden oder ist mit der kostenpflichtigen Grünabfuhr zu entsorgen. Die bessere Lösung ist jedoch selber oder zusammen mit Nachbarn zu kompostieren.

Haushaltgeräte etc.
Weil das Recycling durch vorgezogene Gebühren beim Kauf neuer Geräte finanziert wird, können Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. kostenlos an die Verkaufsstellen zurückgegeben werden.

Kadaver
Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Telefon: 062 771 72 73

Kehrichtabfuhr
Einmal pro Woche, am Montag, bzw. nach Feiertagen am nächstfolgenden Werktag. Die Abfälle sind in fest verschnürten, offiziell zugelassenen Säcken der Gemeinde bereitzustellen. Maximalgewicht 25 kg. Sperrgut (nur Brennbares) wird in beschränktem Umfang mitgenommen (Länge 1.5 m, Ø 70 cm, 25 kg). Die dafür notwendigen Sperrgut-Gebührenmarken sind bei der Finanzverwaltung erhältlich. Eine Bitte: Kehrichtsäcke NICHT am Vortag ins Freie stellen; streunende Tiere reissen die Säcke auf. Der Kehricht muss bei Beginn der Abfuhr um 07.00 Uhr bereitstehen!

Kehrichtgebühren

Grundgebühr pro Haushalt/Jahr		CHF	65.–
Container-Plombe		CHF	57.–
Sperrgut-Gebührenmarke		CHF	8.–

Kehrichtsäcke, Rollen à 10 Säcke

Kehrichtsäcke	110 Liter	CHF	65.–
Kehrichtsäcke	60 Liter	CHF	37.–
Kehrichtsäcke	35 Liter	CHF	22.–
Kehrichtsäcke	17 Liter	CHF	13.–

Kleider, Textilien, Schuhe
Sammlung am 9. April 2016. Standorte Sammelcontainer: Werkhof Russirain, Parkplatz «Alte Wäbi» und alle Annahmestellen. Nur brauchbare, saubere Kleider, Textilien und Schuhe abgeben!

Möbel, Kleider, Haushaltgegenstände
Brockenstube im Untergeschoss Schulhaus WECO an der Bahnhofstrasse jeden 1. und 3. Donnerstagabend im Monat von 19.00 bis 21.00 Uhr und am 2. Samstag im Monat von 09.00 bis 15.00 Uhr. Nur brauchbare, saubere Gegenstände während der Öffnungszeiten abgeben! Kontaktpersonen: Gaby Irrgang, Telefon: 062 772 43 65; Doris Rossi, Telefon: 062 771 25 48

Nespresso
Ein separater Sammelbehälter steht für die Entsorgung bereit. Die Kapseln sind zu 100% wiederverwertbar.

Sonderabfälle, Gifte
Medikamente, Spritzmittel, Lösungsmittel, Farbreste und Gifte jeder Art sind an die Verkaufsstellen zurückzubringen. Wichtig: Inhalt bezeichnen. Grössere Mengen Sonderabfälle aus Haushalten: Siehe Adressliste unter www.ag.ch. **Gewerbliche und industrielle Betriebe** müssen ihre Sonderabfälle und betriebsspezifischen Abfälle direkt an einen konzessionierten Entsorgungsbetrieb weiterleiten. Dies gilt auch für Arztpraxen, Foto-, Dental- und medizinische Labors, Reproanstalten usw. Adressliste siehe www.ag.ch

HÜSLER
Hoch- und Tiefbau
Bauen ist unsere Leidenschaft
5734 Reinach AG info@hueslerag.ch
Tel. 062 765 15 85 www.hueslerag.ch
Hochbau / Tiefbau / Erdarbeiten / Transporte / Kundenmaurerarbeiten

(Eing.) – Am 17. Dezember 2015 durfte Martin Schmid, Vizepräsident des Natur- und Vogelschutzvereins Menziken-Burg (NVMB) vom Brockiteam des Gemeinnützigen Frauenvereins Menziken-Burg eine Spende von CHF 500.– in Empfang nehmen. Während des Weihnachtsverkaufs 2015 hat das Brockiteam aus dem Gesamterlös diesen grosszügigen Spendenbetrag zusammengetragen. Damit können in naher Zukunft wieder tolle Projekte und Anlässe für die einheimische Tier- und Pflanzenwelt in und um Menziken-Burg durchgeführt werden. Der Vorstand des Natur- und Vogelschutzvereins Menziken-Burg bedankt sich beim Brockiteam und dem ganzen Gemeinnützigen Frauenverein Menziken-Burg herzlich für die grosszügige finanzielle Unterstützung, Wertschätzung und Zusammenarbeit.



- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Beratungen
- Verwaltungen

pemäg
Treuhand AG

Alzbachstrasse 11, 5734 Reinach, Telefon 062 765 81 41, pemag.ch





Kirchenpflegepräsident Arnold Schori mit Defibrillator und ein Teil der anwesenden Sponsoren.

Bei einem Herzstillstand zählt jede Minute. Gut, wenn sich ein Defibrillator in der Nähe befindet. Denn damit können auch Laien mit der Reanimation beginnen, bis professionelle Hilfe eintrifft. Kürzlich konnte im Foyer des Kirchgemeindehauses der reformierten Kirche Menziken-Burg mit dem Engagement lokaler Sponsoren ein Defibrillator seiner Bestimmung übergeben werden.

(tmo.) – «Natürlich hoffen wir, dass er nie eingesetzt werden muss», wie Kirchenpflegepräsident Arnold Schori anlässlich des Apéros sagte und sich bei den anwesenden Sponsoren für ihr Engagement herzlich bedankte. Es sei für die Bevölkerung aber wichtig zu wissen, dass der Defibrilliator während der Öffnungszeiten vom Kirchgemeindehaus jederzeit für Notfälle geholt und eingesetzt werden kann.

Im letzten November wurde im Eingangsbereich die Sponsorentafel montiert. Anschliessend wurde das Gerät geliefert und die Angestellten vom Lieferanten instruiert. Dass der Defibrillator wertvolle Dienste verrichten kann, um Leben zu retten, ist erwiesen. Mit jeder Minute, die ohne dieses Gerät verstreicht, sinkt die Wahrscheinlichkeit einer erfolgreichen Reanimation um etwa zehn Prozent. Der Defibrillator führt den Anwender mit Anweisungen durch den Reanimationsprozess.

JEDER KANN EIN LEBENSRETTER SEIN

Einige wichtige Infos für die Defibrillation:

- Rechte Elektrode auf der rechten Brust direkt unterhalb des Schlüsselbeins, linke Elektorde seitlich am Brustkorb platzieren (gem. Skizze im Defibrillator);
- die Klebestellen sollten trocken und sauber sein;
- während des Aufklebens der Elektroden die Herzmassage weiterführen;
- Gerät einschalten und Anweisungen folgen;
- bei Funktionsstörungen des Gerätes sofort mit der Reanimation weiterfahren;
- die Defibirillation nach Möglichkeit auf nicht leitendem Untergrund (z. B. Metalldeckel) vornehmen;
- allfällige Medikamentenpflaster (z. B Nitroglyzerin) im Bereich des Brustkorbes entfernen;
- Piercing und Schmuck dürfen nicht mit den Elektroden in Kontakt kommen;
- vor Auslösen des Schocks warnen und vom Patienten wegtreten.

(Quelle Samariter)



gipsergeschäft de pietro gmbh – gipsen aus leidenschaft

de pietro gmbh
gipsergeschäft

Neubauten
Umbauten
Renovationen
Wärmedämmung

antonio de pietro
kirchenbreitestrasse 26c
5734 reinach

telefon/fax 062 771 20 94
mobile 079 667 25 48
toni.depietro@bluewin.ch

www.gipser-depietro.ch

Stefan Kyburz AG
Gartengestaltung

5732 Zetzwil
Tel. 062 773 32 36
Fax 062 773 32 35

www.kyburzgartenbau.ch
info@kyburzgartenbau.ch

Ihr Garten, unsere Leidenschaft!

LUSTENBERGER Menziken GmbH –
Kompetenz in der Entsorgung!



Ich bringe es auch
beim Muldenservice!

- ✓ **Muldenservice**, prompt und zuverlässig
- ✓ **Muldengrösse** Ihren Bedürfnissen entsprechend
- ✓ **Lieferzeiten** 07.00 – 17.00 Uhr, Montag – Freitag
- ✓ **Faire Fixpreise** nach Muldengrösse und -gewicht

LUSTI

Öffnungszeiten Annahme:
Dienstag / Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

Grubenstrasse 5
5737 Menziken

Telefon 079 417 92 69
www.lustenberger-menziken.ch



Das Fitnessclub-Team 2te Etage.



Das Team der Physio- & Sportarena.

Das ehemalige Alu-Hochhaus zeigte sich sportlich und lud die Öffentlichkeit Mitte Januar zu einem Tag der offenen Tür ein. Mit dabei der Fitnessclub 2te Etage, die Physio- & Sportarena und die Thai-Massage Sabay.

(tmo.) – Aller guten Dinge sind drei: Das bezieht sich sowohl auf die Etagen als auch auf das Angebot. Auf drei Etagen konnte man sich nämlich über das Fitness-, Gesundheits- und Wellnessangebot informieren. Bestens geschulte Fachkräfte gaben den Besuchern einen Einblick in das vielfältige Angebot und die Trainingsmöglichkeiten, welche der Fitnessclub auf zwei Etagen zu bieten hat. Zum einen mit einem separaten Bereich mit Freigewichten und zum andern mit dem Bereich mit den modernsten Trainingsgeräten, welche die Szene zu bieten hat. Steigt man einen Stock höher, gelangt man in den Bereich, wo die Physiotherapie, die Massage und der Wellnessbereich zu Hause sind. In der Physio- & Sportarena begibt man sich zu Dominik Mühlenschulte in gute Hände. Der Patient und dessen Gesundheit stehen bei ihm im Mittelpunkt. Um das Wohl der Kunden besorgt ist auch das Sabay-Team, welches traditionelle Thai-Massagen anbietet. Krönen kann man den Besuch in der stilvollen Sauna (finnische und Himalaya-Sauna). Informationen unter: www.2te-etage.ch, www.physioarena.ch, www.sabay.ch



Die Damen der Sabay-Massage.



Blick in den Sauna- und Wellnessbereich.

«Hypi»-Ratgeber | **Alle zwei Monate in Ihrem Dorfheftli**

Anlageausblick



Susanne Hofmann
Leiterin
Geschäftsstelle Menziken

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns an der Hauptstrasse 40a in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90 oder mailen Sie uns: hypotheken@hbl.ch.

Hypothekarbank Lenzburg

Die Hypi bietet als Universalbank nebst dem Hypothekargeschäft auch eine breite Produktepalette im Anlagebereich an. Wie sieht die Zukunft der «Anlagebank» Hypi Lenzburg aus?

Über die letzten Monate haben wir den Anlageprozess von Grund auf überarbeitet. Mit diesen Anpassungen glauben wir für die Anlagekunden nachhaltig Zusatzrenditen zu schaffen. Hypi-Kunden werden die Änderungen zunächst an unserer aufgefrischten Publikation «Anlage-Service» oder an unseren Präsentationen im Rahmen des «Finanzmarktausblick 2016» erkennen.

Die Unsicherheiten über das Weltwirtschaftswachstum haben sich im zweiten Halbjahr fortgesetzt. Konjunktursorgen um China trüben die Stimmung. Wie sehen Sie die Entwicklung für die globale Weltwirtschaft und speziell für die Schweiz im 2016?

Bereits in den ersten Tagen des neuen Jahres haben die Wirtschaftsnachrichten aus China wieder negativ überrascht. Dennoch glauben wir, dass die USA aber auch Europa positive Wirtschaftswachstumsraten verzeichnen können. Davon dürfte im Verlauf das Jahres 2016 vor allem auch die Schweiz profitieren.

Nach Jahren der Niedrigzinspolitik hat die Notenbank in den USA die Zinsen im Dezember 0.25% angehoben. Was bedeutet diese Zinsanhebung für die Schweiz?

Auch wenn sich das Zinsgefüge der Schweiz nicht vollständig vom Zinsanstieg in den USA entkoppeln kann, dürften die Zinsen in unserem Land nur moderat ansteigen. Dies liegt in erster Linie daran, dass der anhaltend starke CHF bis auf weiteres eine deutlich restriktivere Geldpolitik der SNB und damit höhere CHF-Zinsen verhindert.

Und wie wird das Börsen-Jahr 2016 Ihrer Meinung nach ausfallen? Wo findet man die grössten Chancen und in welchem Sektor sind die Risiken am grössten?

In dem Ausmasse, in dem die Zentralbanken um den Globus eine Normalisierung der Geldpolitik forcieren, rechnen wir mit grösseren Kursverwerfungen. Diese ermöglichen ihrerseits günstige Einstiege. Grundsätzlich sehen wir bei Aktien von produzierenden Unternehmen des privaten Konsums die Möglichkeit von Kursgewinnen.

Das Interview wurde mit Reto Huenerwadel, Leiter Portfoliomanagement bei der Hypothekarbank Lenzburg geführt.



Ursula Gnädinger, Geschäftsleiterin, gratuliert Gorana Novakovic zum 15-jährigen Arbeitsjubiläum.

(Eing.) – Vom Berner Oberland zog Gorana Novakovic vor rund 15 Jahren mit Ehemann und Tochter Petra nach Reinach. Am 1. Januar 2001 nahm sie ihre Arbeit im Falkenstein im Bereich der Hauswirtschaft als Küchenverantwortliche auf. Kurze Zeit später erblickte ihre zweite Tochter, Alexandra, das Licht der Welt. Trotzdem ist sie der Altersresidenz Falkenstein treu geblieben. Gorana Novakovic liebt ihre Arbeit, die Gespräche mit den Bewohnern und schätzt auch die stets gute Zusammenarbeit in ihrem Team. Ihre positive Einstellung, ihre Freundlichkeit und Fröhlichkeit sowie ihre ruhige Art werden von allen sehr geschätzt. Wie Ursula Gnädinger, Geschäftsleiterin, passend sagte: «Wir alle hoffen, dass Sie noch sehr lange als Mitarbeiterin hier im Falkenstein bleiben.» Bei einem feinen Znüni wurde das besondere Dienstjubiläum zusammen mit Gorana Novakovic gefeiert.

Profitieren Sie von unserer Erfahrung!
Oskar Widmer
Dach Fassade Spenglerei
- Steil-und Flachdach
- Fassadenverkleidungen
- Reparaturen
- Blitzableiter
- Dachbegrünungen
- Bauspenglerei

Gegründet 1960
Alte Strasse 45 5734 Reinach 062 771 36 52 www.widmerbedachungen.ch

seit über 25 JAHREN



partyservicekuhn
5737 Menziken

Sie machen das Fest
– wir den Rest!

079 323 05 25 partyservice-kuhn.ch

Die Vaudoise in Aarau
Elvis Sevinc, Berater
Kasernenstrasse 26, 5001 Aarau
T 062 838 06 06, M 079 760 80 77
www.vaudoise.ch/aarau

vaudoise

ZAUNIDEEN.CH



Gartenhag AG
Hauptstrasse 2
5737 Menziken
Tel. 062 771 47 53

Büro und Werkhof:
Grünaustrasse 24
5712 Beinwil am See



WIR SIND DIE EXPERTEN FÜR JEDE ART VON ZÄUNEN UND EINFRIEDUNGEN!



Jasmin, Roland und Désirée Bühler besprechen im Büro ...



... den nächsten Einsatz des Unternehmens.

Ob Maler-, Gipser-, Tapezier- oder Isolationsarbeiten – bei der Roland Bühler GmbH gibt es den perfekten Rundumservice aus einer Hand.

(grh) – Vor mehr als 30 Jahren hat Roland Bühler als gelernter Gipser seine eigene Firma gegründet, heute ist die GmbH unter anderem Partner von WeberHaus, Baufritz und Fingerhaus. «Liefern diese irgendwo in der Schweiz ein Fertighaus, kommen neben anderen Handwerkern wir zum Einsatz», schildert Roland Bühler. «Von der Fassade bis zum Tapezieren im Inneren, von der Isolation bis zu Stuckaturen, wir kümmern uns um alles.» Hinter *wir* stehen mittlerweile acht Mitarbeitende sowie zwei Generationen Bühler. Désirée und Jasmin Bühler haben mit ihren Erstausbildungen gute Grundlagen für die Zukunft in der Roland Bühler GmbH gelegt. «Unser Beruf ist unglaublich vielseitig, kein Haus ist wie das andere», sagt Désirée Bühler. «Beispielsweise wird in den Fertighäusern öfter tapeziert, was in einheimischen Immobilien seltener der Fall ist. Wir liefern beides – mit allen Putz- und Farbtechniken noch viel mehr.» Als Vorbereitung auf die kaufmännischen Aspekte im Unternehmen absolvieren die Zwillingstöchter derzeit die Handelsschule. Auch die firmeninterne Arbeitsteilung haben die beiden schon vorbereitet. «Ich werde eher draussen im Einsatz sein, während Jasmin das Management im Büro übernimmt», berichtet Désirée Bühler. Roland Bühler ist stolz auf seine engagierten Nachfolgerinnen. «Und in den kommenden Jahren bin ich ja immer noch mit im Einsatz, falls doch mal Fragen auftauchen.»

MALER
Roland Bühler GmbH

Hauptsitz:
Höhenweg 9 Tel. 062 771 14 05
5734 Reinach (Nachricht hinterlassen)

Büro & Magazin:
Hauptstrasse 66 Tel. 079 208 42 08
5737 Menziken Fax 062 771 48 04

E-Mail: info@buehlergmbh.ch
www.buehlergmbh.ch

IHR NISSAN -PARTNER IN DER REGION







STADELMANN GARAGE AG
Tellimatt 6, 6287 **Aesch** / LU, 041 917 25 55
www.garagestadelmann.ch

mit automatischer
WASCHANLAGE

Vorsicht Preissturz



PINK PANTHER KINDERTAGESSTÄTTE

Kinderkrippe **Schülerhort** **Mittagstisch**

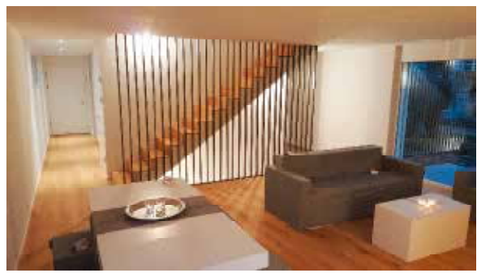
Ihre Kinder im Mittelpunkt und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:
- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:
Kindertagesstätte Pink Panther
Alte Strasse 47
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77
E-Mail info@pink-panther.ch
Homepage www.pink-panther.ch

Mit ROTH wohnt es sich gemütlicher ...



5.5 Zimmer EFH
schlüsselfertig für Fr. 775'000.-
Löhrenstrasse, 5734 Reinach

- idyllisch gelegen am Löhrenbächli
- helle und praktische Raumeinteilung
- Eichen-Parkettböden in Wohn- / Schlafzimmer
- Grosse Küche mit Backofen, Steamer etc.
- Reduit und grosser Keller/Hobbyraum
- inkl. Landanteil, Carport und Abstellplatz

SOFORT BEZUGSBEREIT!
Musterhaus - Besichtigung gefällig?



ROTH
ROTH BAU + PLANUNGS AG
Schanzweg 6 | 5724 Dürrenäsch
062 767 61 61 | www.rothplanung.ch





Angebot der ambulanten Diabetesberatung im Asana Spital Menziken

Damit Diabetesbetroffene in ihrem Alltag den Diabetes gut bewältigen können, werden sie innerhalb der Diabetesberatung informiert und beraten. In Zusammenarbeit mit der Aargauer Diabetesgesellschaft findet am Spital Menziken immer dienstags eine ambulante Diabetesberatung in den Räumlichkeiten des Ambulatoriums am Spital Menziken statt. Diabetiker, welche für dieselben Beratungen bisher nach Aarau reisen mussten, können diese Dienstleistung nun seit einem Jahr in ihrer Region erhalten. Die individuell angepasste Beratung erlaubt den Patientinnen und Patienten sowie – wenn gewünscht – den Angehörigen, den Umgang mit Diabetes im Alltag gezielt und eigenständig bewältigen zu können. Weiter werden auch die Erhaltung der Lebensqualität sowie die Verhütung von krankheitsbedingten Spätfolgen erklärt und zusammen mit den Betroffenen geeignete Möglichkeiten zur Vorbeugung besprochen.

Kompetente Beratung

Das Angebot richtet sich an Personen mit Diabetes Typ 1 und 2, Schwangerschaftsdiabetes sowie Sonderformen des Diabetes. Um eine optimale Diabetestherapie zu gewährleisten, besteht eine gute Zusammenarbeit mit den Hausärzten oder je nach dem den Spitalärzten. Die speziell ausgebildete und sehr erfahrene Beraterin und Dipl. Pflegefachfrau HF, Maria Wilders, hält sich durch gezielte Weiterbildungen stets auf dem neusten Stand. Sie übernimmt die Beratungen am Ambulatorium des Spital Menziken, unter dem Patronat der Diabetesgesellschaft mit Sitz in Aarau, wo sie ebenfalls in der Diabetesberatung tätig ist. Mögliche Themen der Beratungen sind: Grundwissen über den Zuckerstoffwechsel; Lebensstil und Bewegung; Instruktion zur Blutzuckerselbstmessung; Information über medikamentöse Therapien; Instruktion bei Insulintherapie; Massnahmen bei Notfallsituationen, Krankheit, Sport und Reisen; Integration der Diabetestherapie in den Alltag; Schulung und Betreuung bei Gestationsdiabetes; Diabetespass erklären und Fusspflege und Fusskontrolle. Die Diabetesberatung versteht sich begleitend zu den ärztlichen Instruktionen und Verordnungen. Sie erfolgt auf ärztliche Verordnung der Spital- oder Hausärzte. Danach werden die Patientinnen und Patienten für den ersten Termin durch das Spital Menziken kontaktiert und eingeladen. Die Kosten der Beratungen werden durch die Krankenkasse übernommen.

Asana Gruppe AG
Spital Menziken
5737 Menziken
Telefon 062 765 31 31
www.spitalmenziken.ch

Quelle: Asana Gruppe AG Spital Menziken

SCHMID GERÜSTE GMBH
gut gerüstet

Hauptstrasse 35
5737 Menziken
Tel. 062 772 03 03
Fax 062 772 03 04
info@schmid-gerueste.ch
www.schmid-gerueste.ch

Zuverlässiger Gerüstbauer aus der Region: **Wir sind ein Aufsteller für Sie!**



Einladung zum Bemer Rückentag
Thema Rückenschmerzen und Diabetes

Samstag, 05.März 2016, 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Reusspark, Gnadenthal, 5524 Niederwil AG
Türöffnung 13.30 Uhr

Anmeldung erforderlich, Inserat unbedingt mitbringen!

BEMER PARTNER
Josef Brüschweiler, Telefon 056 670 17 37 | jomma.vemma@bluewin.ch
Bachmattweg 28, 5616 Meisterschwanden | www.bemer-partner.com/joma





Die Versprechungen der Werbung über das riesige Saugvermögen der neusten Windeln und die rundum zufriedenen Babys verleitet manch junge Eltern dazu, die so hochentwickelten Windeln etwas auszunutzen und doch nicht ständig wieder wegzuwerfen. Doch weit gefehlt! Nach wie vor gilt die Regel: «Windeln häufig – und zwingend nach jedem Stuhlgang – wechseln». Dabei geht es nicht um die Werbung, die uns falsche Tatsachen vorspielen könnte, sondern vielmehr darum, dass die Babyhaut sehr empfindlich ist und beim Kontakt mit Urin und Exkrementen sehr schnell gereizt wird. Aus dieser Reizung entsteht nach kurzer Zeit eine heftige Entzündung, und schon ist sie da, die sogenannte Windeldermatitis.

Die Windeldermatitis zeichnet sich durch stark gerötete Stellen in der Gesässfalte, am Gesäss selber und an den Genitalien aus. Die Haut quillt auf und ist extrem schmerzempfindlich. Die Reinigung beim Windelwechsel ist schmerzhaft und kann in einigen Fällen sogar oberflächliche Blutungen auslösen. Werden bei der Reinigung zusätzlich Seifen oder Reinigungsmittel verwendet, reizen diese die geschädigte Haut noch vermehrt! Die Reinigung mit lauwarmem Wasser ist schonend und reicht aus. Nach der Reinigung lässt man die Haut an der Luft trocknen und trägt anschliessend ein Hautschutzmittel auf. Dieses Mittel bildet eine Barriere, so dass die Haut mit den reizenden Exkrementen nicht mehr in Berührung kommt. Zu den wirkungsvollsten Hautschutzmitteln gehört die Zinksalbe. Zink saugt die Nässe auf und wirkt antibakteriell. Die Salbe als Grundlage bildet einen Ölfilm der für die Barrierefunktion zuständig ist. Leider gibt es immer noch Zinksalben auf dem Markt, die extrem zäh und klebrig sind. Diese können beim nächsten Windelwechsel nur schwer wieder entfernt werden und die Reinigung wird zur Tortur. Erkundigen Sie sich in Ihrer Apotheke nach den moderneren abwaschbaren Zinkcremes, welche den gleichen medizinischen Effekt haben, jedoch in der Anwendung viel praktischer sind. Und falls Ihr Kind auch zu denjenigen gehört, welche während des Zahnens eine schwere Windeldermatitis entwickeln, die zu Blutungen neigt, erkundigen Sie sich bei Ihrem Gesundheitscoach in der *kinderapotheke* oder beim Kinderarzt nach Produkten der modernen Wundversorgung. Diese können ohne Berührung aufgetragen werden, bilden ebenfalls eine Barriere und lindern so die Schmerzen und die Rötung. Klingt die Windeldermatitis nach 2 Tagen nicht ab, dann melden Sie sich in Ihrer *kinderapotheke*. Pilzinfektionen sind eine häufige Komplikation der Windeldermatitis. Nach einer Abklärung stellen wir Ihnen wirksame Produkte zusammen und beraten Sie zur Behandlung.

Barbara Kursawe, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke
zertifizierte medinform-*kinderapotheke*

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, zertifizierte medinform-kinderapotheke

Ihre Liegenschaft ist bei uns in guten Händen!

Wir übernehmen für Sie die gesamte Abwicklung für den Verkauf Ihrer Immobilie – professionell und mit kostenbewusstem Handeln.

WEIMO
Immobilien und Verwaltung

Sagiweg 4, 5737 Menziken
062 771 06 70, www.weimo.ch



Siegenthaler Tankrevisionen AG
Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz
Tel. 062 771 48 08
5737 Menziken • Fax 062 771 49 81
info@toptankrevisionen.ch
www.toptankrevisionen.ch

easy
Strom wird easy



easy home: Der neue Einheitsstromtarif

- Kein Hochtarif
- Kein Niedertarif
- Keine komplizierte Abrechnung

jetzt profitieren

EWS ENERGIE AG

Preisrechner unter:
www.ews-energie.ch

Computernavigation als Hilfsmittel in der Kniechirurgie

Man kennt es vom Autofahren. Navigationssysteme erleichtern uns heute die Routenfindung und erlauben uns, auch einmal einen Stau zu umfahren. Man fährt aber zu jeder Zeit immer selbst.

Ähnlich verhält es sich mit dem computerassistierten Einsetzen von künstlichen Kniegelenken. Die Operation läuft eigentlich wie immer ab, mit der Ausnahme, dass vielleicht ein etwas kleinerer Schnitt gemacht werden kann. Ansonsten gibt man dem Navigationssystem, was ca. 2 m vom OP-Tisch entfernt steht und aus einer Infrarotkamera und einem angeschlossenen Computer mit spezieller Software besteht, über ein Zeigeinstrument (Pointer) genaue Informationen über definierte anatomische Landmarken am Knie sowie am ganzen Bein. Die Software berechnet daraus ein virtuelles Modell des Beins sowie noch viel genauer des Kniegelenks und hilft damit dem Operateur, BEVOR er die Knochenschnitte macht, die für das Einsetzen des künstlichen Kniegelenks notwendig sind, das Ergebnis schon am Computer zu sehen. Andererseits können die entsprechenden Schnitte auf das halbe Grad und den halben Millimeter genau gemacht werden, was ohne Navigation nicht möglich wäre.



Ein weiterer Vorteil des Systems besteht in der Berücksichtigung der Bandspannung des Kniegelenkes. Diese ist für den Operationserfolg mitentscheidend. Beim Einsetzen eines künstlichen Kniegelenks werden zumindest die Seitenbänder belassen. Dass diese in Beugung und Streckung des neuen Kniegelenks in einem ausgewogenen Verhältnis zueinander stehen, ist essentiell. Diese Bandspannungen werden mit der Navigation ebenfalls gemessen und die Schnitte am Knochen durch die Software so angepasst, dass die Straffheit der Bänder im neuen Kniegelenk optimal ist.

Kommen wir wieder aufs Autofahren zurück. Auch das beste Navi macht aus einem untalentierten Autofahrer keinen guten. Aber Routine und viel Übung.

Genauso verhält es sich bei der Unterstützung einer Operation durch ein Navigationssystem. Es hilft dem Operateur, die Operation optimal durchzuführen. Ich selbst habe inzwischen 12 Jahre Erfahrung mit dem System und führe JEDE Implantation eines künstlichen Kniegelenkes mit diesem System durch.

Dr. med. Michael Kettenring
Facharzt FMH für Chirurgie und Unfallchirurgie

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Gruppe AG Spital Menziken

SONNENTAL
Bestattungen | Ruth Schachtler

«Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.»
(Albert Schweitzer)

Bestattungen Sonnental Ruth Schachtler GmbH
5737 Menziken | Gütschstrasse 2
5712 Beinwil am See | Luzernerstrasse 1
Tel. 062 772 20 20 | Fax 062 771 83 70

Wir sind während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche mit Herz und Zeit persönlich für Sie da.

Coiffeur + Fusspflege
oase

062 771 26 29
Lisbeth Schweighofer
Hauptstrasse 33, 5737 Menziken
haarwerkstattoase@bluewin.ch

Ihr kompetenter Partner für Mercedes-Benz Personenwagen und Transporter



VILLMERGEN
Dorfmattenstrasse 2,
Tel. 056 619 17 17

SEON
Birren 2, Tel. 062 775 28 28

WINDISCH
Lindhof-Garage, Mülligerstrasse,
Tel. 056 460 21 21

MURI
Pilatusstrasse 33,
Tel. 056 675 91 91

QUALITÄT UND SERVICE HABEN VORFAHRT.

Autokauf ist Vertrauenssache! Dieses Vertrauen haben wir uns durch unsere Zuverlässigkeit und mit einer persönlichen und freundlichen Beratung bei vielen Mercedes-Benz Fahrern gewonnen.

Der Stern von Mercedes-Benz, wie auch die Tradition der Robert Huber AG bilden seit Jahren eine ideale Partnerschaft. In Windisch darf die Robert Huber AG zusätzlich auf eine treue Kundschaft der Marke Renault zählen, in Villmergen bieten wir auch für die Marke smart alle Aftersales Dienstleistungen an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

ROBERT HUBER AG
www.roberthuber.ch • info@roberthuber.ch

Seit 4. Januar 2016 werden Hunde nicht mehr in der Tierdatenbank ANIS, sondern in der neuen Hundedatenbank AMICUS registriert. Diese Verbesserung soll dazu dienen, die Herkunft eines Hundes lückenlos zurückverfolgen zu können – zum Schutz von Hund und Mensch.



Funktionen

Zur Verbesserung der Datenqualität haben die Gemeinden bei der Erfassung und Registrierung der Hundehalterinnen und Hundehalter eine zentrale Rolle. Praktizierende Tierärztinnen und Tierärzte sind für die Registrierung der Hunde verantwortlich. Hundehalterinnen und Hundehalter haben auf www.amicus.ch Zugang zu ihren Daten und zu denjenigen ihrer Hunde.

Ihre Daten

Wenn Sie bereits einen Hund haben, dann können Sie sich mit den Logindaten von ANIS auf AMICUS unter www.amicus.ch einloggen.

Ihr erster Hund

Sie hatten noch nie einen Hund und möchten nun einen? Dann lassen Sie sich bei Ihrer Gemeinde auf AMICUS als Hundehalter registrieren. Ihre Benutzerdaten und Ihr Passwort werden Ihnen daraufhin per Post zugestellt. Anschliessend können Sie sich auf AMICUS unter www.amicus.ch einloggen.

Registrierung und Chippen

Gehen Sie mit Ihrem Hund zum Tierarzt und nehmen Sie unbedingt Ihre Personen-ID mit. Der Tierarzt implantiert Ihrem Hund einen Mikrochip und meldet bei AMICUS, dass Sie der Hundehalter sind.

Meldepflichten

Sie und Ihr Hund müssen bei AMICUS registriert sein. Sie als Halter sind verantwortlich, dass Sie folgende Ereignisse bei AMICUS melden:
- Abgabe und Übernahme des Hundes
- Ausfuhr des Hundes ins Ausland
- Tod des Hundes

Weitere Informationen finden Sie unter: www.amicus.ch. Bitte wenden Sie sich bei Fragen oder Unklarheiten an uns oder Ihren Tierarzt. Wir beraten Sie gerne!

Quelle: amicus.ch
Autor: Tierarztpraxis Opher Berger, Schorenstrasse 11a, 5734 Reinach

Fenga's Tiershop
Monika Bolliger
Obere Stumpenbachstrasse 7
5734 Reinach
Telefon: 062 772 01 83
E-Mail: info@fengas-tiershop.ch
Web: www.fengas-tiershop.ch
Di.–Fr.: 9.00–11.45 Uhr/14.00–18.30 Uhr | Sa.: 8.30–16.00 Uhr

Promotionen von ROYAL CANIN (solange Vorrat)
Katze British Shorthair & Maine Coon 2 kg + 3 Beutel Nassfutter GRATIS
Fit 32 10 kg + 2 kg
Hund Chihuahua 400 g + 1 Beutel Nassfutter GRATIS
Yorkshire 400 g + 1 Beutel Nassfutter GRATIS
ROYAL CANIN

Quelle: Tierpraxis Dr. Opher Berger, Reinach und Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster

Keramikplattenausstellung





terra | piatta
by Moospark Keramik AG

Behaglichkeit und Wärme

Holzoptik für Ihr Ambiente, praktisch und ästhetisch mit allen Vorteilen von Feinsteinzeugplatten «kratzfest, fleckenresistent, lichtecht, pflegeleicht...»

Moospark Keramik AG I im Moospark I 6221 Rickenbach I Telefon 041 930 35 35 www.terra-piatta.ch

Regionaler Besuchsdienst Reinach

ASANA Spital Menziken

Einladung

In Zusammenarbeit lädt Sie der Regionale Besuchsdienst und das Asana Spital Menziken gerne zum öffentlichen unentgeltlichen Anlass ein.

„Die sieben Geheimnisse guten Sterbens“

Erfahrungen einer Palliativschwester: Dorothea Mihm liest aus ihrem Buch

Donnerstag, 18. Februar 2016, 19.30 Uhr
Asana Spital Menziken

Im Anschluss an den Vortrag lädt Sie das Asana Spital Menziken herzlich zu Kaffee und Kuchen ein.

Asana Gruppe AG · Spital Menziken
Spitalstrasse 1 · 5737 Menziken · Tel. 062 765 31 31
info@spitalmenziken.ch · www.spitalmenziken.ch

Seit einiger Zeit muss das Fahrzeug auch am Tag mit eingeschaltetem Licht im Strassenverkehr unterwegs sein. Die neueren Fahrzeuge verfügen über das sogenannte Tagfahrlicht. Aber auch das Tagfahrlicht hat seine Tücken.

Es war einmal das Tagfahrlicht …

An einem schönen Sommertag steigen Sie in Ihr Fahrzeug, drehen den Zündschlüssel, das Tagfahrlicht geht automatisch an und Sie fahren los. Alles ist so, wie es sein muss. Vor sich hin pfeifend und in Gedanken schwelgend fahren Sie vor sich hin. Jetzt aber eine andere Situation: Gewitterwolken ziehen auf und es beginnt zu regnen! Oder es ist ein Herbsttag mit Nebel! Sie fahren immer noch mit eingeschaltetem Tagfahrlicht umher, die Sicht wird durch die Wetterbedingungen eingeschränkt. Aber was passiert nun …?

Vor lauter Tagfahrlicht …

Ihnen ist gar nicht bewusst, dass Sie bei eingeschaltetem Tagfahrlicht nur von vorne gut wahrgenommen werden. Hinten ist in den meisten Fällen kein Licht eingeschaltet, da es sich lediglich um ein Tagfahrlicht handelt. Dies ist ja auch noch kein Problem. Die Problematik taucht erst auf, wenn sich die Witterung drastisch ändert.

Moderne Fahrzeuge verfügen über Lichtsensoren, welche das Abblendlicht automatisch steuern und ab einer gewissen Dämmerung/Helligkeit einschalten. Regen, Schneefall oder Nebel haben keinen, oder wenn, dann nur wenig Einfluss auf den Lichtsensor und die Lichtsteuerung.

Nun ergibt sich folgende Situation:

Sie fahren immer noch in Gedanken schwelgend, glücklich vor sich hin pfeifend weiter. Sie haben den Lichtschalter auf der Position «automatisch» stehen und fahren natürlich ohne schlechtes Gewissen nur mit Tagfahrlicht umher. Durch den Schneefall ist die Sicht eingeschränkt worden. Aufgrund der hellen Lichtverhältnisse am Tag fehlt nun dem Lichtsensor das Signal: «Ouh, die Sicht ist eingeschränkt … ich muss das Abblendlicht einschalten.»

Polizeiliche Feststellungen:

Vermehrt wird festgestellt, dass viele Automobilisten vergessen, bei schlechter Witterung das Abblendlicht einzuschalten. Nur mit eingeschaltetem Tagfahrlicht werden Sie bei Nebel, Schneefall usw. nicht wahrgenommen.

Fazit:

Selbst wenn Ihr Fahrzeug mit Abblendlichtern ausgerüstet ist, die sich automatisch einschalten (kontrollieren, ob der Lichtschalter wirklich auf «Auto» steht!), müssen Sie das Abblendlicht manchmal manuell einschalten, da die Lichtsensoren nicht unbedingt in allen Fällen reagieren.

Geltende Vorschriften:

Bei starkem Regen, Schnee, Nebel, nachts, bei ungenügender Beleuchtung, schlechter Sicht oder im Tunnel ist unbedingt das Abblendlicht einzuschalten, da die Tagfahrleuchten zu schwach sind und ohne die Rücklichter funktionieren. Bei Fragen zu diesem Thema geben wir ihnen gerne weitere Auskunft.

Ihre Regionalpolizei

Quelle: Regionalpolizei aargauSüd und Regionalpolizei Lenzburg

Valentistag

Sagen Sie es mit Herz



Von schenken beginnt bei uns!

Wir haben die passenden Geschenke, damit Sie Ihrer Liebsten den Valentinstag so richtig versüssen können.

Bäckerei-Konditorei Sollberger
Hinterdorfstrasse 389
5728 Gontenschwil
Telefon 062 773 12 36

Sollberger
www.sollberger-beck.ch

Wein gut, alles gut!



Krönen Sie den Valentinstag mit einem edlen Brestenberger Tropfen.

Weingut Lindenmann
Seengen

Weingut Lindenmann | 5707 Seengen
Oberdorfstrasse 17 | Telefon 062 777 14 26 | Fax 062 777 14 66
info@weingut-lindenmann.ch | www.weingut-lindenmann.ch

Ladenöffnungszeiten: Donnerstag + Freitag 17.00 - 18.30 Uhr
Samstag 09.00 - 14.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Ihr Geschenk



1 slimbelly by AIRPRESSURE BODYFORMING GURT

im Wert von Fr. 79.–

gegen Abgabe dieses Inserates und bei einer Abo-Laufdauer von mind. 3 Mte.

POWERTRAINING seetal

Schulstrasse 3 079 915 52 43
5707 Seengen www.powertrainingseetal.ch

Blueme - Chäller

Beinwil am See
Grünaustr. 18

am Valentinstag, Sonntag
14.2. von 09.00 bis 13.00 Uhr
für Sie geöffnet.

Sylvia Lüscher und Team

Ihr Blumen- und Geschenkparadies in Böju
071 771 35 61

Blumen Lavendula

Blumen Lavendula verzaubert Sie mit Herz!

So., 14. 02. 2016
Valentinstag
geöffnet 10 bis 13 Uhr

am Kreisel
Luzernerstrasse 1
5712 Beinwil am See
www.blumen-lavendula.ch
info@blumen-lavendula.ch

Eichberg

Unser feines Valentins-Menü servieren wir Ihnen schon ab Samstagabend:

Eichberg-Valentin.ch

Reservation: 062 767 99 99

Happiness ist der Liebe seinen Namen geben

IHR TRAURINGSPEZIALIST

HIRT
Hirt AG Bijouterie
Tel 062 771 28 66

UHREN BIJOUTERIE
Hauptstrasse 46
www.hirtag.ch

5734 Reinach
bijou@hirtag.ch



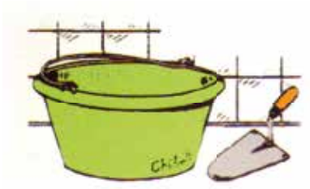


braut-mode wicky
6215 Beromünster

041 930 13 25
Anmeldung vorteilhaft

www.brautmode-wicky.ch

MAX SIEGRIST
5734 Reinach
5737 Menziken



Natel: 079 211 55 49
Telefon: 062 771 42 39
Fax: 062 771 92 53
Mail: siegrist.max@bluewin.ch

- Kundenmaurer
- Ofenbau
- Cheminéebau
- Plattenbeläge

www.max-siegrist.ch

JETZT AKTUELL

gurtner treuhand
buchführungen abschlüsse steuern

Ihre Steuererklärung 2015
zum attraktiven Pauschalpreis

www.gurtner-treuhand.ch | info@gurtner-treuhand.ch | 062 771 32 45
gurtner treuhand | Floraweg 14 | 5737 Menziken

AB FEBRUAR NEU BEI UNS!



Ab Februar begrüssen wir **Evelin Winiger**, Damen-/Herrencoiffeuse herzlich in unserem Team. Sie wird unsere Kundschaft mit jeder Menge Fachwissen, Kreativität und Engagement bedienen.

Bei Abgabe dieses Bons erhalten Sie 10 % Service-Rabatt.



Bahnhofplatz 16 | 5734 Reinach | 062 771 18 46

tschuddere

Wenn es uns kalt den Rücken herunterläuft, weil es uns unheimlich zumute ist, dann erschaudern wir, *es tschudderet öis.* Wenn wir frösteln, es uns kalt ist und wir eine Gänsehaut bekommen, wir also erschauern, dann *tschudderets öis* auch. Und wenn wir wegen des Windes etwas mitgenommen aussehen, so etwa wie ein gerupftes Huhn, dann sind wir *vertschudderet,* zersaust eben. Unser heute bekanntes Schütteln und Schütten ist aus dem altdeutschen *schudern* entstanden – ganz einfach. Wenn es uns schüttelt, warum auch immer, dann *tschudderets öis.*

chuute

Ein typischer Begriff in der jetzigen Zeit: *Es het ordli g'chuutet,* als Zeichen schlechten Wetters. Wenn der Wind rauschend und pfeifend um die Ecke stürmt, dann *chuutet* es. Die eher unbekannte Seite von *chuute* ist das röchelnde Husten und Keuchen von Lungenkranken, aber auch das überstürzte Reden nach körperlicher Anstrengung und hier ist auch der Ursprung zu finden, im anhauchen «a huuche» und in der Verstärkung «a chuute», was eher blasen als nur hauchen meint. Der in der deutschen Sprache bekannte Windhauch, für wenn es nur ganz leicht windet, ist so in der Schweiz nicht wirklich gebräuchlich, hier sagt man eher «es tuet nume e chlii chüütele».

chuenägle

Der Winter ist die Zeit, in der man das *Chuenägle* haben kann, den stechenden Schmerz in den Fingerspitzen, den man fühlt, wenn man bei eiskaltem Wetter in die warme Stube kommt. Wahrscheinlich ist *Hornagel* die ursprüngliche Form des Wortes, wobei sich Horn auf den Fingernagel bezieht. Die Variante mit dem *Chuehorn* wurde abgekürzt und übrig blieb der *Chueh(n)agel*. *Agle, agel, agne,* enthalten im Wort Nagel, Nadel oder auch dem Egli (Flussbarsch mit der spitzigen Rückenflosse). *Chuenägle* ist damit wörtlich das Fingernagelstechen, und genau so fühlt es sich ja auch an.

challe

Tönt kompliziert – und doch, jeder kennt es. Aus flüssigem Zustand durch Abkühlung in festen Zustand übergehend: das Gerinnen, Stocken oder Gefrieren von Wasser, Fett, Öl oder auch Blut. Meistens wird der Ausdruck *challe* bei warmen Öl verwendet, welches beim Abkühlen zu festem Fett wird. Wenn die heisse Bratpfanne im Spühlbecken mit kaltem Wasser ausgespült wird, dann *challet* das Öl zu Fett im Ablauf, was dann eine nette Reinigung des Siphons zur Folge hat. *Koagulieren* wäre entsprechend das technische Wort dafür. Das altdeutsche Wort *kala* für frieren steht dahinter, wenn das Öl friert, wird es zu Fett.

«Heitere Fahne, das g'faut mir jetzt no, da chuenägle. So händ auso die, wo z'Schpanie vor de Schtiere fortseckle und e chli Päch händ, amigs wortwörtlech s'Naguschtäche ... hihihi ... find i doch guet.»



Sehr schön fend ich auso ou en biudlechi Umschriibig, für wenn sich de Zorn abchüehlet und vo de Träne en fiini Schpuur uf de Bagge hange bliibt. Denn isch mer wider b'challed – heijo, d'Zornesträne sind iig'frore.

Treuhand
Marcel Widmer
25 JAHRE 1990–2015
Buchhaltungen
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung
Firmengründungen
Unternehmensberatung
Treuhand Marcel Widmer AG I Neudorfstrasse 4 I 5734 Reinach
T 062 771 15 60 I info@treuhandwidmer.ch I www.treuhandwidmer.ch
Mitglied TREUHAND | SUISSE





Garage Brun Reinach
Carrosserie+Autospritzwerk
www.garagebrun.ch
Aarauerstrasse 44 – 5734 Reinach – 062 765 13 20



Der Toyota Sienna auf dem äusseren Parkplatz interessiert nicht nur Familienväter.



Die führenden Köpfe: Herbert Fankhauser, Katharina Brun, Marco Brun und Susanne Brun.

Mit Toyota vertritt die Garage Brun in Reinach die einzige Automarke mit Vollhybridtechnik im Angebot. Ob Yaris, Auris oder Prius – sie alle sind im modernen Showroom zu sehen. Ausserdem steht eine umfangreiche Palette an Occasionen zur Auswahl.

(grh) – «Zu einer guten Beratung beim Autokauf gehören Kompetenz, Sorgfalt und Ehrlichkeit gleichermassen», erklärt Geschäftsführer Marco Brun. «Ob Neuwagen oder Occasion, Kauf oder Reparatur – wir sind der Ansprechpartner.» Werkstatt und Carrosserie-Abteilung sind technisch auf dem neuesten Stand sowie für alle Marken gerüstet. Durch das eigene Spritzwerk ist auch bei Spengler- und Lackierarbeiten stets höchste Qualität garantiert. Ein Reifenhotel komplettiert das Serviceangebot. Um kleine Notfälle wie defekte Scheibenwischer oder eine kaputte Beleuchtung kümmert sich das gut ausgebildete Team sofort, während den Besitzern in der Kundenlounge die Wartezeit mit einem Kaffee verkürzt wird. «Für den Nachwuchs haben wir ausserdem eine kleine Spielecke eingerichtet.» Wer bei sich beim Kauf eines Neuwagens für Hybridtechnologie interessiert ist bei dem Toyota-Vertreter genau an der richtigen Adresse. Yaris, Auris, Auris Kombi, Prius und der Siebenplätzer Prius+ sind mit Vollhybridtechnik im Angebot, was die perfekte Mischung aus Elektromotor und Benzinverbrauch bedeutet. Im Frühling sei ausserdem auch der RAV4 als Hybrid erhältlich. Alle im Showroom gezeigten Modelle könnten selbstverständlich auch Probe gefahren werden. «Bestehen Fragen bezüglich Pflege oder Zubehör, sind wir für unsere Kundschaft da.» Wie viel Wert Marco Brun und sein Team auf langfristige Kundenzufriedenheit legen, zeigt auch das Garantieprogramm der Garage: Bei allen neuen Personenwagenmodellen sind sechs Jahre oder 60 000 Kilometer Gratisservice inklusive, was nicht nur die Arbeit sondern auch die benötigten Ersatzteile beinhaltet. Marco Brun lädt zum Praxistest: «Einfach anrufen und Termin vereinbaren, wir freuen uns darauf, den bestmöglichen Service zu bieten.»

TOYOTA
TAMOIL



Javier Conde
Leiter Verkauf
Mobile 079 445 47 77
javier.conde@mobi.ch

Wir sind in Ihrer Nähe. *Gerade, wenn mal etwas schief geht.*

Die **Mobiliar**
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Reinach, Andreas Huber
Hauptstrasse 49, 5734 Reinach AG
Telefon 062 765 44 44, Fax 062 765 44 66
reinach@mobi.ch, www.mobireinach.ch



Internorm®

JETZT Fenster tauschen zahlt sich aus!

3fach-Wärmeschutzverglasung SOLAR+
mit Solarbeschichtung und Edelstahl-Glasabstandhalter

www.internorm.ch

Jetzt bei Ihrem Internorm-Fachhändler:

FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 · 5734 Reinach AG
Telefon 062 772 42 22 · Fax 062 772 42 24
www.fenster-center.ch · briefkasten@fenster-center.ch

Neue Kraftmaschinen im proFIT



In Kürze steht die
MATRIX ULTRA-Linie
für Dich bereit.

Für noch mehr
Spass und Erfolg beim Training!

2 for you ... das Label für mehr Abwechslung, mehr Spass und mehr Erfolg!

Schon gewusst?
Als **proFIT**-Mitglied steht Dir auch das **müliFIT** in Unterkulm offen, ohne Einschränkungen und ohne Mehrpreis!
Im neuen **müliFIT** erwartet Dich u.a. ein grosser Workout-Bereich, Functional Training und tolle Öffnungszeiten: 365 Tage von 06.00 bis 21.30 Uhr

Termin für Personal-Training auf Anfrage

proFIT Fitness- und Gesundheitscenter
Sagiweg 10
5737 Menziken
062 771 57 55
www.profit-fitness.ch



Im Vordergrund steht der Mensch und der respektvolle Umgang mit ihm. Egal ob als Kunstmalerin oder als Tätowiererin. Madeleine Staubli ist beides und arbeitet abwechslungsweise in Beinwil am See im Atelier als Kunstmalerin und in Reinach als Tätowiererin im Studio madbodyart. Kunst spielt in ihrem privaten und beruflichen Leben eine ganz zentrale Rolle.

(tmo.) – Kaum ist die Ausstellung zum Start ins neue Jahr vorbei, gehts mehr oder weniger nahtlos an ein neues Projekt. Eine Ausstellung zusammen mit einem Fotografen ist am Entstehen. Madeleine Staubli hat den Kreativmodusschalter wieder auf «ON» umgelegt. Schliesslich will sie dann mit ca. 25 Gemälden die Besucher begeistern. Begeisterung spielt in jeder Phase ihres künstlerischen Schaffens eine Hauptrolle. «Malen ist für mich Hobby, Passion und Obsession. Ich könnte rund um die Uhr malen», wie die Künstlerin, die seit 2013 von der Galerie Kunst7 Altendorf vertreten wird, sagt.
Seit mehr als 30 Jahren hat sie sich der Malerei verschrieben. Ja, den Ärmel habe es ihr so richtig reingenommen, wie sie sagt und heute immer noch mit Herzblut wie am ersten Tag malt. Neben der Kunstschule machte sie die Ausbildung zur Atelierleiterin und studierte Kunsttherapie. In ihrem Atelier – aber auch in Italien und Griechenland – erteilt sie Kurse in Zeichnen und Malen. Ein Blick in ihr Schaffen zeigt, dass sich Madeleine Staubli primär der figuralen Malerei verschrieben hat, obwohl sie auch dem informellen Malstil immer wieder Platz in ihren Werken einräumt. Mit sicherem Pinselstrich und geschultem Auge bewegt sie sich sowohl in der Zwei- als auch in der Dreidimensionalität. Die Künstlerin arbeitet vorwiegend mit Acrylfarbe und verleiht ihren Werken mit verschiedenen anderen Materialien zusätzliche Hinguckerqualitäten. Hingucker sind auch die Tätowierungen, die sie ihren Kunden in ihrem Studio madbodyart an der Hauptstrasse 5 in Reinach sticht. Seit 20 Jahren ist sie in diesem Metier tätig und verfügt über ein grosses Fachwissen. «Auch hier ist mir die Beziehung zum Mensch sehr wichtig», wie sie sagt. Tattoos gehen für sie weit über den Körperschmuck hinaus und eine optimale Beratung, Gewissenhaftigkeit und Tophygiene sind für sie das A und O. Obwohl Kundinnen und Kunden bereits sehr gut vorbereitet zu ihr kommen, macht sie ihnen auf Wunsch Motivvorschläge und arbeitet diese von der Skizze bis zur Reinzeichnung aus. Schliesslich soll der Körperschmuck ein Leben lang Freude bereiten. Weitere Informationen findet man auf den Websites www.madbodyart.ch, www.madeleinestaubli.com. Am 16. April findet im Tattoo-Studio in Reinach zudem ein Tag der offenen Tür statt.

APOTHEKE ZUM RITTER
5737 MENZIKEN
HAUPTSTRASSE 31
Tel. 062 - 771 17 06



DAS BESONDERE DUSCHERLEBNIS:

GLASDUSCHEN NACH MASS

HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Haerry & Frey AG
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04
Telefax 062 765 04 05
www.haerry.ch
info@haerry.ch

Glasbau und Glasmontagen
Glasbearbeitung und Glashandel
Sitzplatz- und Balkonverglasungen
Ganzglastüren
Glas-Systemduschen



Wir sind umgezogen!
Sie finden uns gegenüber.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr WOHNDERLAND-Team

TEPPICH BRUDERER
Bodenbeläge und Beschattungen
Telefon 062 765 60 40

KURT FEHLMANN
Schreinerei und Innenausbau
Telefon 062 765 60 30

www.wohnderland.ch



Der Eingangsbereich der Fenster-Center AG.



Grosszügig präsentiert sich die Ausstellung.

Der rote Internorm-Teppich ist für die Kunden der Fenster-Center AG in Reinach ausgerollt. Das war zwar schon immer so. Seit März letzten Jahres aber beim Showroom im südlichen Gebäudekomplex des Reisportgebäudes an der Aarauerstrasse 29.

(tmo.) – Showroom und Administration wurden von Lager und Werkstatt im gleichen Gebäude erfolgreich losgekoppelt. Geschäftsinhaber Dieter Hunziker zieht eine positive Billanz. «Mit diesem Schritt und dem neuen Showroom sind wir in der Lage, unseren Kunden mehr Produkte und vor allem mehr Fenstertypen zu zeigen.» Er verweist dabei auf einen neuen Fenstertyp mit der Bezeichnung KF 500, welcher mit schlankeren Profilen und einem speziellen einbruchshemmenden Verschluss der Widerstandsklasse 2 versehen ist und neu im Sortiment ist. Auch die Vorteile einer Hebeschiebetüre kann er dank eines vorgefertigten Models in der Ausstellung eins zu eins demonstrieren. Das sind natürlich nur zwei Beispiele von vielen andern. Die Expansion hat auch interne Vorteile mit sich gebracht. Dank des Platzgewinns in der Werkstatt konnten nämlich Prozesse rund um die Arbeitsvorbereitungen weiter optimiert werden. Erhöht hat sich auch die Lagerkapazität, die sich positiv auf die Verfügbarkeit der Produkte auswirkt.

Die Fenster-Center AG hat nicht nur den Durchblick, wenn es um Fenster aus Kunststoff oder Holz/Metall geht. Dieter Hunziker ist mit seiner Firma auch Türöffner für Interessenten von Haustüren, welche hohe Qualitätsansprüche haben und Langlebigkeit voraussetzen. Auch eine grosse Auswahl an Beschlägen, Glas- und Farbmustern, Profilen und Fensterläden aus Alu findet man in der grosszügig gestalteten und lichtdurchfluteten Ausstellung. Mehr Infos unter www.fenster-center.ch.



Bolliger
Schreinerei

Wir sind für Sie da!

Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch

- Wintergärten
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel



Keine zündende Idee?

Kein Problem!
ARTWORK.CH

...SWISSCOM TV 2.0!

Sichern Sie sich Ihren EURONICS Gutschein im Wert von **bis zu CHF 200.-** bei Abschluss* eines Swisscom Vivo-Paketes!

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne!

EURONICS AVC Heiz AG

Neudorfstrasse 4 • 5734 Reinach • 062 771 40 40 *nur gültig bei einem Neuabschluss.

Operette «Eine Nacht in Venedig»: Farbig und mitreissend







(tmo.) – Farbig, fröhlich, temperamentvoll sowie in allen Belangen unterhaltsam und mitreissend: Die Strauss-Operette «Eine Nacht in Venedig» beinhaltet alles, was eine Operette sehens- und hörenswert macht. Die Solisten, der Chor, das Orchester: Alle sind sie bestens aufgestellt – inklusive die aufwändige Kulisse mit Drehbühne, die für viele «Aahh» sorgte. Regisseurin Monika Wild zeigte sich nach der intensiven Zeit des Probens begeistert. Und ihr Eindruck täuschte nicht. Die Premiere war ein absoluter Volltreffer, das Publikum ganz aus dem Häuschen und voll des Lobes. Die Aufführungen dauern noch bis am 5. März. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall.





**Nicht nur ein Haus –
Ihr Zuhause!**

Ihr persönlicher Immobilienberater:
CHS
www.chs-immobilien.ch!





Wir vermitteln Liegenschaften, Bauland und Ferienwohnungen.
5734 Reinach
062 772 33 03



Schreinerei André Augstburger

Oelbergstrasse 15, 5737 Menziken
Tel./Fax 062 772 01 45, Mobil 079 696 38 67
www.schreinerei-augstburger.ch

Werkstatt: Risistrasse 4, 5737 Menziken

Ihr Spezialist für:
- Altbau
- Restaurationen
- Innenausbau
- Türen/Fenster
- Schränke/Küchen
- Möbel
- Parkett/Laminat
- Reparaturen

Roland Eichenberger AG

Ablauf verstopft?
Wir geben alles und nehmen Einfluss auf den Abfluss!

Heizung – Sanitär

5737 Menziken, Myrtenstrasse 17a, Telefon 062 771 32 31

Steiger Velo + Sportshop
Sagiweg 4
5737 Menziken
Tel. 062 771 26 56
steiger.sportshop@bluewin.ch

STEIGER
Velo+Sportshop

Am Winteranlass des landwirtschaftlichen Bezirksvereins Kulm entschied das Glückslos unter den gut 40 anwesenden Gästen mit der Zahl 1 erneut auf Ruedi Kasper aus Zetzwil!

(Eing.) – Der Tanndli-Bar-Besitzer konnte sein Glück kaum fassen … er nahm einen zweiten Agro-Thron sowie ein Glückskörbchen nach Hause.

Er gestand aber, dass er eine gewisse Vorahnung gehabt habe, und überraschte uns mit einem lustigen Gedicht über den Chef der Körperteile. Wir freuen uns an der Wiederwahl unseres Buure-Königs und hoffen, dass er die beiden Agro-Throne an der Wyna-Expo vom 28. 4. bis 1. 5. 2016 im Buureland-Zelt aufstellt –, damit auch nicht Königliche mal testen können, wie sich das anfühlt.

Neben der Wahl unseres Königs unterhielt uns auch Jacques Lafferi mit lustig vorgetragenen Zeitungsberichten aus aller Welt und in allen möglichen Sprachen.

Ruedi Weber vom Trolerhof gibt sein Amt weiter an Yvonne Leutwyler vom Rigiblickhof … sie führt nun neu das Schiffchen vom LBV Kulm.

Wir genossen das gemütliche Beisammensein bei feinem Essen auf dem Rigiblickhof und stimmten uns schon einmal in unseren Grossanlass des Jahres ein: An der Wyna Expo freuen wir uns, im Buureland-Zelt vielen interessierten Zuschauern mit Attraktionen und feinem Essen einen Einblick in die Landwirtschaft und den bäuerlichen Alltag unserer Region zu bieten. Besuchen sie uns vom 28. 4. bis 1. 5. 2016 im Buureland-Zelt!





MAYA H, individuelle Damen- und Herrenmode, und das Team laden ihre Kundinnen und Kunden am Samstag, 13. Februar 2016, zum Valentinsapéro mit persönlichem Geschenk ein.

(Eing.) – Dem hektischen Alltag entgleiten und entspannt einkaufen – das herzliche Ambiente bei MAYA H macht es möglich.

Die bezaubernden Frühlingskollektionen lassen unsere Herzen höher schlagen! Damit auch unsere Kundschaft ein freudiges Herzklopfen bekommt, überreichen wir ein persönliches Geschenk zum Valtentinstag – weil Sie uns am Herzen liegen. Im Modefachgeschäft mit eigenem Atelier, wo auch Fremdware geflickt und geändert wird, geniesst man in den kommenden Tagen die neusten Trends der Frühjahrsmode, neue Labels, neue Farben und Silhouetten für Frauen in Grössen 34–52 sowie für Männer in 46–64. Mit Leichtigkeit präsentieren die kompetenten Modefachfrauen Top-Kleidermarken wie: Kauf, McGregor, Quadro, BRAX; EUREX, Falke, GEOX- und Paul-Green-Schuhe, ISA- Hanro- und Wolfordunterwäsche, Rossi, MarcAurel, Sportalm, Schneiders, Eveline Brandt Berlin, Via Appia, Nydj, Wallmann, Angel, The Swiss Label und Südwind.

Lassen Sie sich überraschen – inegüxle lohnt sich! Wir freuen uns auf jeden Besuch.




Sonnen- und Wetterschutz
für jeden Anspruch.

Besuchen Sie unseren grossen
Showroom an der Aarauerstrasse 8.

ATRIUM -design ag
outdoor concepts

ATRIUM-design ag
5734 Reinach AG
Telefon 062 771 90 20
www.wintergarten.ch
www.outdoor-concepts.ch

Interessantes oder Selbstgemachtes, geführt oder einfach entspannt – die Auswahl ist vielfältig! Freuen Sie sich auf das 2. Halbjahr der Volkshochschulveranstaltungen!

(Eing.) – Für die einen ist es ein Reizwort, für die andern öffnet sich eine geheimnisvolle Welt – die Rede ist von der Wissenschaft der Physik. An drei Kursabenden erfahren und erleben Sie Spannendes aus 5000 Jahren Physikgeschichte … Anhand einer Reihe von Experimenten wird gezeigt, dass die Beschäftigung mit physikalischen Phänomenen nicht etwas akademisch Abgehobenes sein muss, sondern durchaus auch packend, lebensnah und amüsant sein kann. Referent: Georg Pesentheiner, Di., 23.2./1.3. und 8.3., jeweils 19 Uhr. Etagèren selbstgemacht in der Menziker Brocki – Sie bauen aus alten Tellern eine zwei- oder dreistöckige Etagère. Die Teller dafür können selbst mitgebracht oder aus der grossen Auswahl in der Brockenstube Menziken bezogen werden. Leitung: Rolf Gautschi, Mi., 16.3., 19 Uhr. Wie finde ich mich im Kosmetikdschungel zurecht? An diesem Vortrags- und Diskussionsabend bekommen Sie Antworten auf die verschiedensten Fragen zu kosmetischen Produkten, zu den entsprechenden Substanzen, Funktionsweisen und Etiketten. Referent: Bernhard Irrgang, Do., 17. März, 19.30 Uhr, Primarschulhaus Menziken, für diese Veranstaltung ist keine Anmeldung notwendig. Fit und entspannt in fünf Minuten – wer wünscht sich das nicht? Es gibt sehr effiziente und zeitsparende Übungen, um neue Ressourcen aus dem eigenen Energiepool zu freizusetzen. Diese Matinee richtet sich an alle Personen, die schnell und einfach wieder neue Spannkraft und Durchhaltevermögen tanken wollen. Leitung: Stefanie Husmann, Sa., 19.3., 11 Uhr. Eine Betriebsbesichtigung bei der Fa. Müller-Steinag-Gruppe in Rickenbach gibt Einsicht in die verschiedenen Produktionen des über 90jährigen traditionsreichen Unternehmens.

Do., 7. April, 14 Uhr: Eine weitere spannende Führung verspricht der Besuch der Emma-Kunz-Grotte in Würenlos. Ebenfalls kann das Museum der bedeutenden Heilpraktikerin und Künstlerin besucht werden. Im Weiteren erfahren Sie mehr über die Aktivitäten des Zentrums sowie des berühmten Heilgesteins AION A. Do., 28.4., Abfahrt mit dem Car 12.45 Uhr.

Anmeldungen und weitere Infos Volkshochschule Wynental, Tel. 062 771 66 77, vhs-wynental.ch



TOMCO Stahl- und Metallbau
Qualitätsarbeit zum fairen Preis

Unsere Kunden können sich auf die termingerechte und gute Qualität unserer Arbeiten verlassen !

Qualitätsarbeit zum fairen Preis!



Sichtschutzwände, Geländer und Gitter, Zäune, Vordächer und Carports, Türen und Tore aus Metall, Balkone und Glasgeländer, Treppen in Stahl, Metallkonstruktionen und Hallenbau, Maschinengestelle, Fassaden und Podeste und noch vieles mehr ...

TOMCO Stahl- und Metallbau, T. Lüthi, Neue Bahnhofstrasse 20, 5737 Menziken, Tel. 078/7625 76 56, metallbau@tomco.ch, www.tomco.ch



Sie können gegenständliches, figürliches und abstraktes Zeichnen und Malen von der Pike auf lernen, Techniken verbessern oder neue kennenlernen.

Warten Sie nicht, telefonieren Sie jetzt!

Madeleine Staubli | 062-771 79 22 | www.madeleinestaubli.com

schriber

- **Gönnen Sie Ihrer Nähmaschine ein Wellnessprogramm**
- **Stoffpartikel und Fasern verfangen sich ab und zu in der Nähmaschine**
- **Reparatur aller Näh-, Stick- oder Overlock-maschinen**



Jetzt Wachstuch von «Au Maison»!

schriber
ELEKTRO • BERNINA • KAFFEE • STOFFE

Neudorfstrasse 2, Reinach,
062 771 31 73, www.rschriber.ch
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf

Das «b-ängeli» hat ein neues Zuhause gefunden. An der Reinacherstrasse 6 in Beinwil am See bietet Fati Gatti nicht nur Beschriftungen zwischen Himmel und Erde. Kreativ gestaltete Kleider und Accessoires wollen entdeckt werden, beispielsweise am Eröffnungsapéro vom 20. Februar zwischen 10 und 16 Uhr.

(grh) – Die Schönheit verschiedener Schriften fasziniert Fati Gatti schon seit ihrer Ausbildung zur Dekorateurin. «Damals habe ich viel Zeit mit Malen im Schriftenatelier verbracht», erinnert sie sich. Vor ein paar Jahren konnte sie dann die Gerätschaften eines Ateliers übernehmen. «Gleichzeitig bin ich Gotte geworden.» Und weil der Bub einen eigens beschrifteten Body bekommen sollte, hat sie mit Folie und Presse experimentiert. «Die Resonanz auf das Geschenk war so gross, dass es nicht bei einem Kleidungsstück blieb.» Mittlerweile freuen sich Kinder über Bodys, Lätzli, Socken oder Halstüechli, während Erwachsene über T-Shirts, Jacken, Kochschürzen oder Taschen strahlen. Für so ein vielseitiges Angebot haben die 15 Quadratmeter des heimischen Ateliers irgendwann nicht mehr ausgereicht. «Das Ladenlokal an der Reinacherstrasse bietet uns neue Möglichkeiten», erklärt Fati Gatti. Aus Europaletten gestaltete Lebenspartner Joe individuell passende Möbel, von denen Textilien in unterschiedlichsten Farben leuchten. «Die selbstverständlich auch ohne Schriften zu haben



Fati Gatti zeigt, wie die Schrift ein schlichtes T-Shirt verändern kann.

sind», merkt Fati Gatti an. Hinzukommen selbstgenähte Loops, Lätzli und Halstücher sowie aus Blachen gefertigte Notfalltäschchen oder Schlüsselanhänger. Die Ideen gehen Fati Gatti nicht aus. «Kundschaft sei dank – Fragen und Wünsche sind eine wundervolle Inspirationsquelle.» Und die Geschäftsgründerin freut sich auf alle kommenden Herausforderungen: «Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag bin ich von 9 bis 11.30 Uhr, Donnerstag von 9 bis 12.30 Uhr sowie nachmittags von 13 bis 16 Uhr – und natürlich samstags von 10 bis 12 Uhr – für neugierige b-ängeli-Besucher da.»

b-ängeli.ch since 2013

Beschriftungen zwischen Himmel und Erde

Reinacherstr. 6 5712 Beinwil am See 079 515 14 13 info@b-aengeli.ch

(Eing) – Die funktionierende Durchblutung der kleinsten Gefässe im menschlichen Organismus ist der entscheidende Faktor für Gesundheit. In enger Zusammenarbeit der BEMER Int. AG mit dem Forscherteam des «Institut für Mikrozirkulation – Berlin», unter der Leitung von Uni. Doz. CA. Dr. med. Rainer Klopp, ist es gelungen, diese durch gezielte physikalische Reize zu stimulieren, und damit die lebenswichtigen Aufgaben der Mikrozirkulation entscheidend zu unterstützen.

Den ersten bahnbrechenden Entdeckungen der BEMER-Forschung folgten bald weitere. 2009 entdeckte Dr. Klopp, dass unterschiedliche Gefässgrößen mit unterschiedlichen Reizen stimuliert werden mussten, und entwickelte ein mehrdimensionales Signalgefüge, dass sowohl die Mikrozirkulation als auch die übergeordneten Regulationsmechanismen wirksam ansprach. Damit konnte der therapeutische Nutzen der BEMER-Behandlung nicht nur erheblich intensiviert, sondern auch von zwei auf nun sechzehn Stunden Wirkdauer verlängert werden. Gleichzeitig nutzte man im Forscherteam die Erkenntnis, dass in der Schlafphase des Menschen die wichtigsten Regenerations- und Reparaturprozesse stattfinden, und entwickelte ein speziell abgestimmtes eigendynamisches Schlafprogramm.

Der BEMER-Effekt

Die Mikrozirkulation ist der funktionell wichtigste Teil im menschlichen Blutkreislauf und erfüllt dort lebenswichtige Transportaufgaben. Sie versorgt Zellen, Gewebe und Organe mit Sauerstoff und Nährstoffen und transportiert Stoffwechselendprodukte ab. Wird die Mikrozirkulation gestört, droht Krankheit. Durch die gezielten physikalischen Reize des im Jahr 2009 von der BEMER-Forschung entwickelten mehrdimensionalen Signalgefüges lässt sich nicht nur die Mikrozirkulation völlig nebenwirkungsfrei stimulieren, sondern auch die übergeordnete Regulation. Der Nutzen: wirksame Gesundheitsprophylaxe, Unterstützung von Heilungs- und Genesungsprozessen, komplementäre Behandlung chronischer Krankheiten und degenerativer Leiden sowie Behandlungserfolge bei so genannten austherapierten Fällen. Darüber hinaus kommt BEMER auch im Spitzensport zur körperlichen und geistigen Leistungssteigerung zum Einsatz.

Neue Produktgeneration

2010 brachte BEMER mit den beiden Gerätesystemen BEMER Classic und BEMER Pro eine neue Produktgeneration auf den Markt, die sich nicht nur durch ihr elegantes Design, durchdachte Ergonomie und intelligente Funktionen auszeichnet, sondern vor allem durch ihre inneren technologischen Werte auf dem neusten Stand der Forschung. Die Geräte sind medizintechnisch zertifiziert, einfach zu bedienen und für den Einsatz in Kliniken, Praxen und für den privaten Gebrauch konzipiert.

BEMER-Rückentag in Niederwil AG

Auch bei Rückenschmerzen und Verspannungen bewirkt BEMER eine verbesserte Durchblutung der kleinsten Gefässe. Dies trägt zur muskulären Entspannung und Linderung von Schmerzen bei. Informationen aus erster Hand von einer Ärztin und von Physiotherapeuten erhält man anlässlich des BEMER-Rückentages am 5. März im Reusspark Gnadenthal in Niederwil AG (siehe Inserat in dieser Ausgabe).



BEMER-Partner Josef Brüschweiler, Meisterschwanden.



Martin Heiz begrüsste die Gästeschar.



Céline Renaud mit dem tragbaren Nomade-Lausprecher aus Klangfichtenholz.

Holz ist nicht nur heimelig, Holz tönt auch fantastisch. Vor allem, wenn es in die Hände der richtigen Leute kommt. Von Spezialisten, wie Gitarrenbauer Jeanmichel Capt von der Firma JMC Lutherie SA aus dem jurasischen Le Brassus einer ist. Er stellt auch Klangholz-lautsprecher, Dockingstations und Soundboards her, welche von JMC-CEO Céline Renaud in der Räumlichkeiten der AVC Heiz AG vorgestellt wurden.

(tmo.) – «Einmalig dieser Klang!» – «Hühnerhautfeeling!» – Dies sind nur zwei Kommentare, welche aber stellvertretend für die rund 50 geladenen Gäste dieser Klangdegustation standen. Beeindruckt waren sie nicht nur vom Klang dieser Produkte aus dem Jura, sondern auch von der Herstellung, über welche Céline Renaud Spannendes zu berichten wusste. Für die Herstellung dieser Qualitätsprodukte sind nämlich nicht nur spezifische Kenntnisse, sondern auch exzellentes Ausgangsmaterial erforderlich. Genauer: Das Holz einer 350 Jahre alten Klangfichte. Holz, das vor der Weiterverarbeitung 10 Jahre gelagert wurde. Wer sich vom Klangwunder überzeugen möchte, ist bei der AVC Heiz AG jederzeit herzlich willkommen.



Die beiden Gastgeber Fabian Schönenberg (links) und Sämi Arnold.



Volles Haus im heizschen Klangsaal.

Happiness ist der Liebe seinen Namen geben

IHR TRAURINGSPEZIALIST

HIRT

UHREN BIJOUTERIE

Hirt AG Bijouterie
Tel 062 771 28 66

Hauptstrasse 46
www.hirtag.ch

5734 Reinach
bijou@hirtag.ch



SWISS MADE

HAPPINESS

Casillo

Schuh & Schlüssel Service
Stempel und Gravuren
Hauptstr. 5
5734 Reinach
www.Casillo-Service.ch
Tel. 062 771 61 30 / Natel 078 71 999 55





- Schliessanlagen
- Schlüsselkopien
- Aufsperrdienst
- Reparaturen
- Beratung/Ausführung

Dienstag – Freitag 09:00 – 12:00 Uhr
14:00 – 18:30 Uhr
Samstag 09:00 – 16.00 Uhr

Immer für Sie da – kompetent und freundlich!



AKTUELL

Microfasertücher
Set à 8 Stk.
nur 3.50

Roboterstaubsauger
Roomba 631
nur 299.–

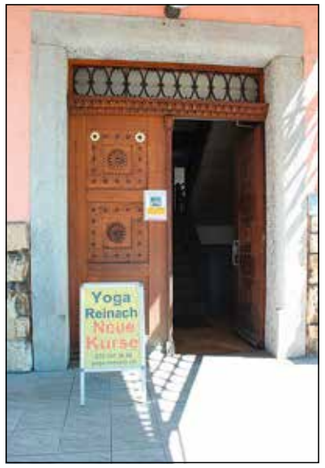


Landi Reinach

AGROLA the swiss energy

Mattenstrasse 10, 5734 Reinach
www.landihallwilersee.ch

Fitness und Yoga sind in aller Munde. Bestimmt haben auch Sie sich schon mal überlegt da mitzumachen – denn vital und beweglich zu sein bei gleichzeitiger Entspanntheit, wäre sicherlich nicht schlecht. Doch was genau ist denn Yoga eigentlich?



(Eing.) – Sich einfach so anzumelden, ohne es zu kennen? Na ja, wohl eher nicht. Wie überhaupt lässt sich denn diese Schwelle überwinden? Nun, damit Sie Ihre guten Neujahrsvorsätze nicht schon mit der Fasnacht begraben müssen, bietet sich Ihnen nun die Möglichkeit, Yogaluft unverbindlich zu erschnuppern. Am Samstag, 13. Februar findet in der Yogaschule Reinach an der Hauptstrasse 5 im obersten Stock um 11:00 Uhr für jedermann eine Yogalektion zum Kennenlernen statt. Anschliessend ist genügend Zeit, um bei Getränk und Snacks Ihre Fragen zu beantworten. Um 14:00 Uhr geht es dann spezifisch weiter mit Rückenyoga. Hier werden Personen angesprochen, welche ihre Rückenmuskeln auf sanfte Weise stärken möchten, um Verspannungen und überreizte Nerven loszuwerden. Frei nach dem Motto: Ein starker Rücken ist das beste Mittel gegen Schmerzen. Eine Wahrheit, die schon viele Yogapraktizierende erfahren durften. Die Yin-Yoga-Lektion um 16 Uhr ist dann ganz der Entspannung gewidmet. Hier werden gestresste Leute die nötige Ruhe finden, um loszulassen. Zahlreiche wissenschaftliche Studien beweisen es: Yoga ist das ideale Mittel, um im heutigen Alltag voller Hektik und Stress bestehen zu können. Die Yogaschule Reinach bietet regelmässig Anfängerkurse an (nächste Daten: So., 28. 2. und 6./13. 3.). Die meisten Krankenkassen übernehmen bei entsprechender Zusatzversicherung einen Kostenanteil. Die offenen Yogalektionen finden jeweils am Mo./Di./Do. von 9:00 bis 10:30 Uhr sowie Mo. von 18:30 bis 20:00 Uhr, Mi. von 19:30 bis 21:00 Uhr und Do. von 17:00 bis 18.30 Uhr statt. Machen Sie den ersten Schritt und melden Sie sich jetzt an. Tel. 079 357 24 40 oder hatha@yoga-reinach.ch. Einzelstunden möglich nach Absprache.

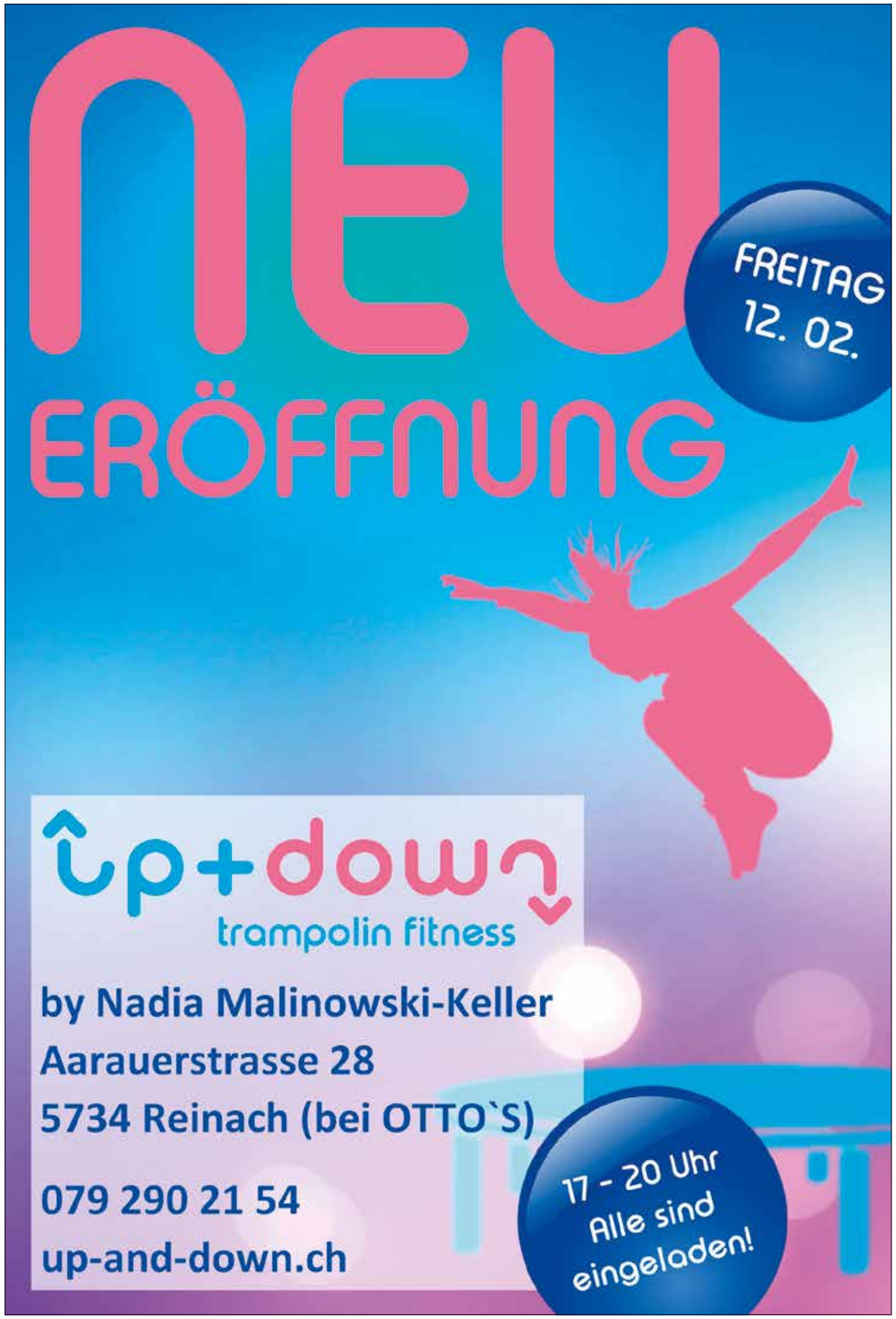
Auszeit in Bali, Biografie, Malen, Yoga: 16.–30. April. *Kraftortferien Malta:* 21.–29. Mai. Verlangen Sie unseren Prospekt. *Monika Dittli,* Yogalehrerin, Sozialpädagogin, Shiatsu- u. Tanztherapeutin. *Patrick West,* Yogalehrer, Körper- und Atemtherapeut. Weitere Infos unter www.yoga-reinach.ch

Kennenlerntag
Sa. 13. Feb. 2016

yoga-reinach.ch

11:00 Yoga-Lektion zum Kennenlernen
14:00 Rücken-Yoga zur Schmerzlinderung
16:00 Yin-Yoga für Stressabbau
bitte anmelden, freiw. Unkostenbeitrag

079 357 24 40 Hauptstrasse 5 5734 Reinach





Neues Tenue: Die Mitglieder des Kochclubs «goldenes Fenchelblatt» machen eine gute Figur.

Es sieht beinahe aus wie in der Grossküche eines Nobelhotels. In Tat und Wahrheit befinden wir uns aber in der Räumlichkeit der Kochschule Beinwil am See. Dort sind einmal im Monat die dreizehn Mitglieder des örtlichen Kochclubs «goldenes Fenchelblatt» konzentriert an der Arbeit. Die Herren geben eine gute Figur ab.

(tmo.) – Zuerst einmal optisch. Das Tenue ist einheitlich: Weisse Kochbluse mit zwei feinen schwarzen Diagonalstreifen, der Name des Clubs und der Vorname des Mitgliedes auf die linke Brustseite gestickt, dazu eine schwarze Schürze mit zwei weissen Diagonalstreifen. Edel – das kann sich sehen lassen. «Diese Kochtenues haben wir uns ganz neu angeschafft», wie Obmann Hans-Peter Urech erklärt und ergänzt, dass am heutigen Termin (letzter Freitag im Januar) der Abend der offiziellen Einweihung sei.

Die optische Höchstnote ist den Hobbyköchen schon einmal sicher. Diese gibt es auch für den kulinarischen Part. Denn auch dort lassen die Herren der gepflegten Kochkünste nichts anbrennen. Das wissen natürlich nur diejenigen, welche von den «Fenchelblättlern» schon einmal verwöhnt wurden. Das dürfen allerdings nur wenige sein. «Öffentliche Einsätze haben wir nämlich keine», wie Hans-Peter Urech erklärt. Die Mitgliederzahl ist auf dreizehn limitiert und in den Klub kommt man nur auf Empfehlung. Nach dreimaligem Probekochen entscheiden dann die Klubmitglieder über eine definitive Aufnahme. Wechsel gibt es nur wenige. Die letzte Vakanz liegt drei Jahre zurück. Und dann gibt es Mitglieder, die bereits seit den Anfängen dabei sind.

Die Entstehung des Kochclubs «goldenes Fenchelblatt» geht auf einen Kochkurs zurück, der 1969 vom Segelclub Hallwilersee initiiert wurde. «Wir haben noch heute Mitglieder aus dem Segelclub in unseren Reihen», wie Samuel Wiederkehr ergänzt. Gekocht werden meistens 4-Gangmenüs (Suppe, Salat, Hauptgang, Dessert), über deren Zubereitung ein Tageskoch wacht. Dieser ist auch zuständig für den Rezeptbeschrieb, den Wareneinkauf und das Tischgedeck.

Zehnmal pro Jahr trifft man sich zum Kochen. Im Dezember sind jeweils die Partnerinnen zum Fondueplausch eingeladen. Gemütlichkeit wird jeweils auch auf der Clubreise gelebt, welche alle zwei Jahre stattfindet.

Frauenpower aus der Region gibt es an der Generalversammlung der Kulmer Landfrauen. Die GV wird umrahmt von Alphornklängen, dem Können von zwei Jungjodlerinnen und der vielseitigen Ausstellung kreativer Werke der Mitglieder.

(Eing.) – Wenn die Kulmer Landfrauen tagen, ist die Erwartungshaltung an das Rahmenprogramm immer besonders hoch, weil dies jeweils mit viel Liebe und Sorgfalt ausgesucht wird – für aufgeweckte Frauen.
Doch erst der Reihe nach. Die diesjährige Generalversammlung der Landfrauen des Bezirks Kulm findet am 17. Februar im Gemeindesaal Menziken statt. Um 13.30 Uhr wird der Anlass mit Alphornklängen eröffnet. Nach den statutarischen Traktanden darf die Versammlung eine frisch ausgebildete Bäuerin mit Fachausweis ehren. Im zweiten Teil werden vereinseigene Talente ihr Können zeigen. Josephine Siegrist von der Burg wird Spannendes und Lustiges aus ihrem eigenen Bäuerinnenleben im Wechsel mit den Jungjodlerinnen Luzia und Julia Müller vom Homberg zum Besten geben. Bodenständig, Frauenpower und aus der Region – für die Landfrauen in der Region!
Die Tagungsteilnehmerinnen werden gebeten, einige ihrer kreativen Arbeiten mitzubringen, damit diese ausgestellt und Ideen ausgetauscht werden können. Die Landfrauen Menziken und Umgebung mit dem Bezirksvorstand freuen sich viele Landfrauen und Gäste begrüssen zu dürfen.


Il Castello II
Ristorante & Pizzeria
Dienstag bis Sonntag 10.30 bis 14.00 Uhr
17.00 bis 23.00 Uhr
Warme Küche bis 22.30 Uhr
Montag Ruhetag
Hauptstrasse 27, 5737 Menziken, Tel. 062 530 38 03





Bereits zum 16. Mal versammelt sich die Teddybärenszene aus der Schweiz und dem benachbarten Ausland am Samstag, 27. Februar, von 10 bis 18 Uhr im Saalbau Reinach. Ein bärenstarker Auftritt mit vielen Höhepunkten.

(tmo.) – Der Erfolg der bisherigen Ausstellungen geben den beiden Macherinnen Lilo Marzohl und Katharina Schulthess recht. Teddybären sind hoch im Kurs. Nicht nur bei den jungen, sondern ganz speziell auch bei den älteren Besuchern. Über Generationen hinweg hat sich der Teddybär mit seinen Knopfaugen und seinem treuherzigen Blick als Kuscheltier, Trostspender, als wertvolles Ausstellungsobjekt und gesuchtes Sammlerstück etabliert. Einmal im Jahr trifft sich die Szene im Reinacher Saalbau. Ob gross oder klein, Gruppen oder Einzelstücke: Wünsche sollten bei der gezeigten Vielfalt keine offen bleiben. Im Gegenteil: Hier hat man wie immer die Qual der Wahl. Rund 50 Aussteller aus der ganzen Schweiz, aus Deutschland und Österreich werden ihre «Schmuckstücke» im Saalbau präsentieren und zum Verkauf anbieten. Längst sind aber nicht alle Teddybären aus weichem Mohair oder schmeichelnder Baumwolle. Es gibt auch solche aus anderen Materialien, zum Beispiel aus Holz. Wenn Heinz Hofer vor dem Saalbau seine Motorsäge startet, fliegt nicht nur das Sägemehl. Vielmehr modelliert er mit der Motorsäge und sicherer Hand einen Bären aus einem Holzstamm. Wer seinen alten Teddybären einschätzen und beurteilen lassen möchte, kann dies am Stand von Esther Ackermann, Antiquitäten und Steiff-Club, aus St. Gallen tun. Einen Zwischenhalt empfiehlt sich im Kaffeestübli. Organisiert und betreut wird es vom gemeinnützigen Frauenverein Reinach. Der Eintritt zur Ausstellung kostet fünf Franken (Kinder gratis).

«Jeder Baum bietet ein eigenes Sortiment.»

Der eine mag es, wenn das Feuer im Cheminée knistert. Beim anderen steht der Brennwert im Zentrum der Überlegungen. Was die Brennholzbestellung 2016 betrifft, sind die Mitarbeiter des Forstbetriebs aargauSüd auf verschiedene Kundenwünsche vorbereitet.

(grh) – Welchen Wert hat ein Waldstück? Mit dieser Frage haben sich Forscher beschäftigt, weiss Ueli Wanderon, Betriebsleiter des Forstbetriebs aargauSüd. «Zum einen wird der Wert des Bodens angerechnet, dann der Holzertrag sowie die Funktion, also beispielsweise Anteil an der Landschaftsgestaltung.» Im Bezug auf die Waldfläche der Gemeinden Beinwil am See, Birrwil, Burg, Leimbach, Menziken und Reinach ergebe das eine beeindruckende Summe von über 150 Millionen. «Dabei bietet jeder Baum ein eigenes Sortiment.» Könne der Stamm beispielsweise Furniermaterial und Bretter liefern, tauge das Stück am unteren Kronenrand nur für die Herstellung von Spanplatten. «Das Holz der Krone verwenden wir dann für Schnitzel und als Brennholz.» Selbstverständlich hätten die verschiedenen Baumarten wiederum spezifische Eigenschaften. Der Brennwert von Buchenholz liege beispielsweise bei 100 Prozent. «Dafür brennt Nadelholz schneller, kann also gut zum Anfeuern benutzt werden», erklärt der Betriebsleiter. «Es ist die Frage, wofür das Holz gebraucht wird. Geht es um eine Zentralheizung, ein Cheminée oder einen Schwedenofen?» Die nachhaltige Bewirtschaftung des Waldes bilde die Basis für den ökologischen Energieträger. «Die mehr als 700 Kubikmeter Brennholz, die durchschnittlich bei uns nachgefragt werden, sind eine realistische Jahresproduktion.» Und das ohne die überlangen Transportwege, die beispielsweise bei der Heizölgewinnung notwendig seien.



Ueli Wanderon, eidgenössisch diplomierter Förster und Leiter des Forstbetriebs aargauSüd.

Wer mit dem nebenstehenden Talon Brennholz bestellt, erhält vom Forstbetrieb aargauSüd im April sowohl eine Rechnung als auch eine Auftragsbestätigung. Darauf vermerkt ist unter anderem der Standort, wo sich das bestellte Holz befindet. «Im Wald selbst ist zudem jeder Ster mit einer Nummer auf blauem Schild gekennzeichnet», erklärt Ueli Wanderon. Und weil diebische Elstern auch im Wald vorkommen, rät Ueli Wanderon, das Holz nach der Benachrichtigung so schnell als möglich abzuholen. Sollte das für den Eigentümer selbst nicht möglich sein, helfen die Mitarbeiter vom Forstbetrieb aargauSüd gerne durch die Vermittlung von Transporteuren weiter. Mit einem Lächeln fügt Ueli Wanderon hinzu: «Auf dass es in den vier Wänden unserer Kundschaft wohlig warm werde.»

Forstbetrieb aargauSüd

Neudorfstrasse 52 5734 Reinach
Tel. 062 772 39 06 Natel 079 320 08 32
Fax 062 772 39 07 uwanderon@reinach.ch

Brennholzbestellung 2016

Wir bitten Sie, Ihre Brennholzbestellung bis spätestens **21. März 2016** einzureichen.

Buche	**Fr. 80.00/Ster**
Laubholz gemischt	**Fr. 75.00/Ster**
Nadelholz	**Fr. 70.00/Ster**

Die Preise gelten ab Waldstrasse. Die Zuteilung erfolgt nach Eingang der Bestellung. Sämtliches Brennholz muss bis Ende Juli 2016 abgeführt werden.

Brennholzbestellung 2016

Ich akzeptiere die Bestellbedingungen und bestelle hiermit:

Buche _____ Ster

Laubholz gemischt _____ Ster

Nadelholz _____ Ster

Name und Vorname: _____

Adresse: _____

_____

Ort, Datum: _____ Unterschrift: _____

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

CHS
www.chs-immobilien.ch!
Christian Schweizer · Tel. 062 772 33 03
Wydenstrasse 1 · 5734 Reinach

NOTARIATSBÜRO RAPHAEL BENZ
Hauptstrasse 2, 5737 Menziken
Telefon 062 765 77 77
www.notar-benz.ch

Garage MARANO AG
5734 Reinach Tel. 062 771 15 21



FAES Immo Holding AG
Immobilien sind Vertrauenssache

www.faes-investment.ch

wirz
malergeschäft seit 1946
5737 menziken
russirainstrasse 28
telefon 062 771 46 09

NEUE AARGAUER BANK

Schröder AG
Architektur · Baumanagement

schroeder-ag.ch · Hauptstrasse 2 · 5737 Menziken

HÜSLER ARCHITEKTUR
INDIVIDUELLE ARCHITEKTUR

WYDENSTRASSE 1 CH-5734 REINACH 062 772 28 72 HÜSLER-ARCHITEKTUR.CH

